

新聞紙第七千零五十六號 發行所星嘉坡乞納街門牌廿五號廿七號廿九號 電話六二六九

# 總匯新報

中華民國十九年一月四日 星期六 價目 每月一元 外埠郵費 另加

Printed and Published by  
The Union Times Press Ltd.  
(Incorporated in Singapore.)  
No. 25-29 Club Street Singapore.  
Telephone No. 6269  
Cable Address "Nanyang"

本報新開紙出售  
每份二角  
本報營業部啓

## ○白濁剋星山塔里九

市上所售淋濁藥物雖多然或則見效甚遲或則久不顯根惟山塔里九乃是世界醫學大會所化驗公認一致稱爲淋濁聖藥味氣芳香服用其便於消化絕無妨礙性於腎部亦不損傷無論病症之久新痛腫之輕重如能依法服之兩日後即可痛除腫消濁止淋通再服四五天保可除根永不復發是以名馳全球舉世無匹立奏奇效萬試萬靈

發行處海山街南國神農藥房

分銷處...小坡益和堂春生和...外坡威萬山濟...吉隆坡周記...太平安樂藥局

## 本行業務廣告

行址 祖屋亞街第十四號

### 匯兌

凡滙上海天津及漢口收匯幣與滙香港廣州暨西貢等處收匯紙或電匯無論大額或零星一律歡迎所有電滙票據或信滙均能格外克己交收敏捷

### 存款

凡本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥速

### 儲蓄

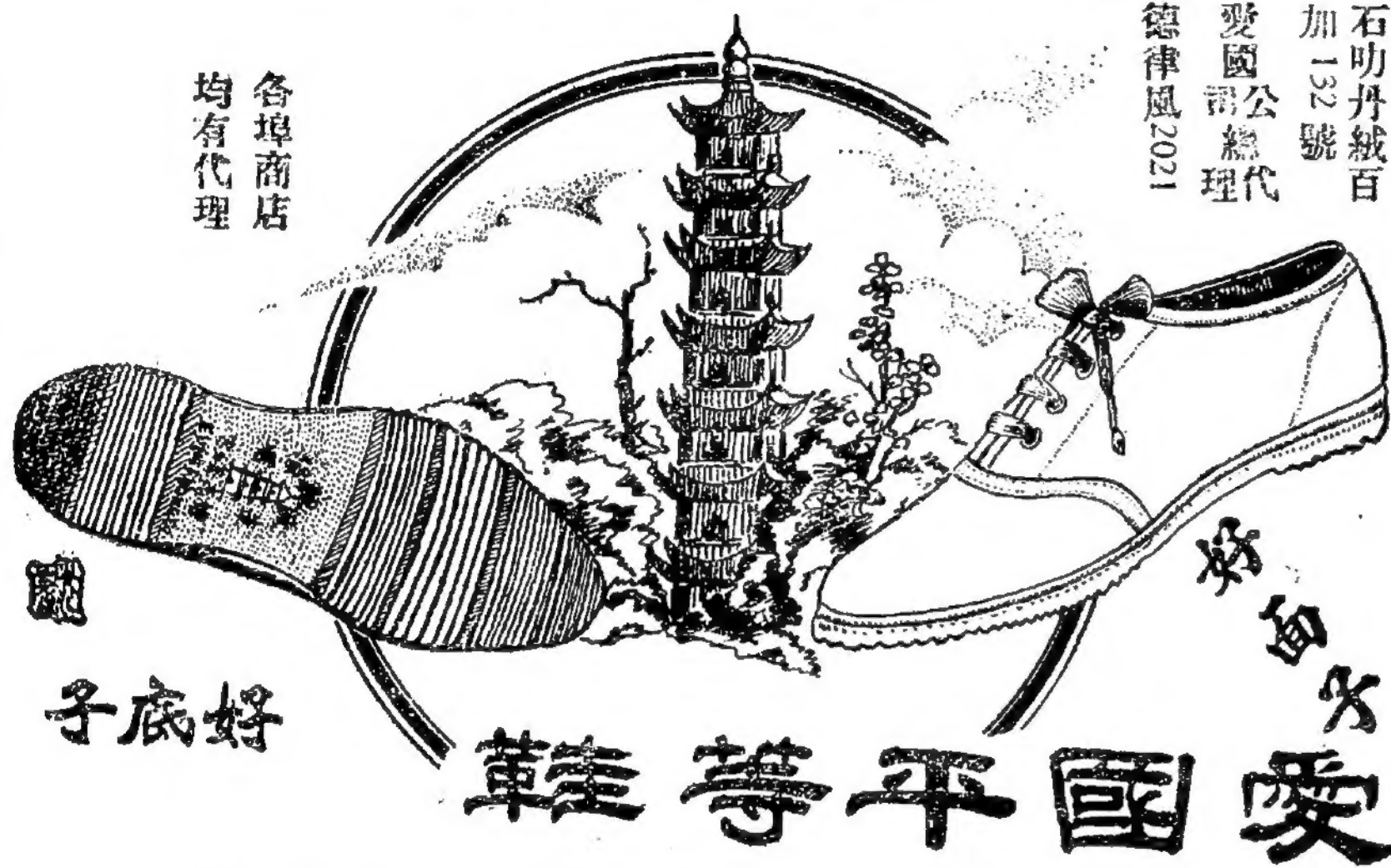
普通儲蓄由二元起便可開儲戶戶口嗣後無論多少均可存儲存支週息四釐按日計算  
特別儲蓄有按月存款利上生利有存本支息有零存整存種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經已印就待送備函索無任歡迎

本行董事 陸寅傑 廖修文 馬軒昂 曾紀宸 陳贊朋 黃璧基 黃理燮

監督 黃璧基謹啓

電話三三三  
司理室四〇七〇

(州) 廠膠樹造製強馮 (廣)



Sole Agents for: Fung Keong Rubber Mfg Co., Canton  
Oi Kwok Co: 132 Tai jong Pagar, Singapore.

## 利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通融辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行及董事部列左

資本原定 一千萬元

股份發出 三百二十萬股

股份先收 九千九百元

股東負擔 一千九百五十元

董事部 一千九百五十元

董事部 一千九百五十元

董事部 一千九百五十元

董事部 一千九百五十元

董事部 一千九百五十元

董事部 一千九百五十元

董事部 一千九百五十元

董事部 一千九百五十元

董事部 一千九百五十元

董事部 一千九百五十元

董事部 一千九百五十元

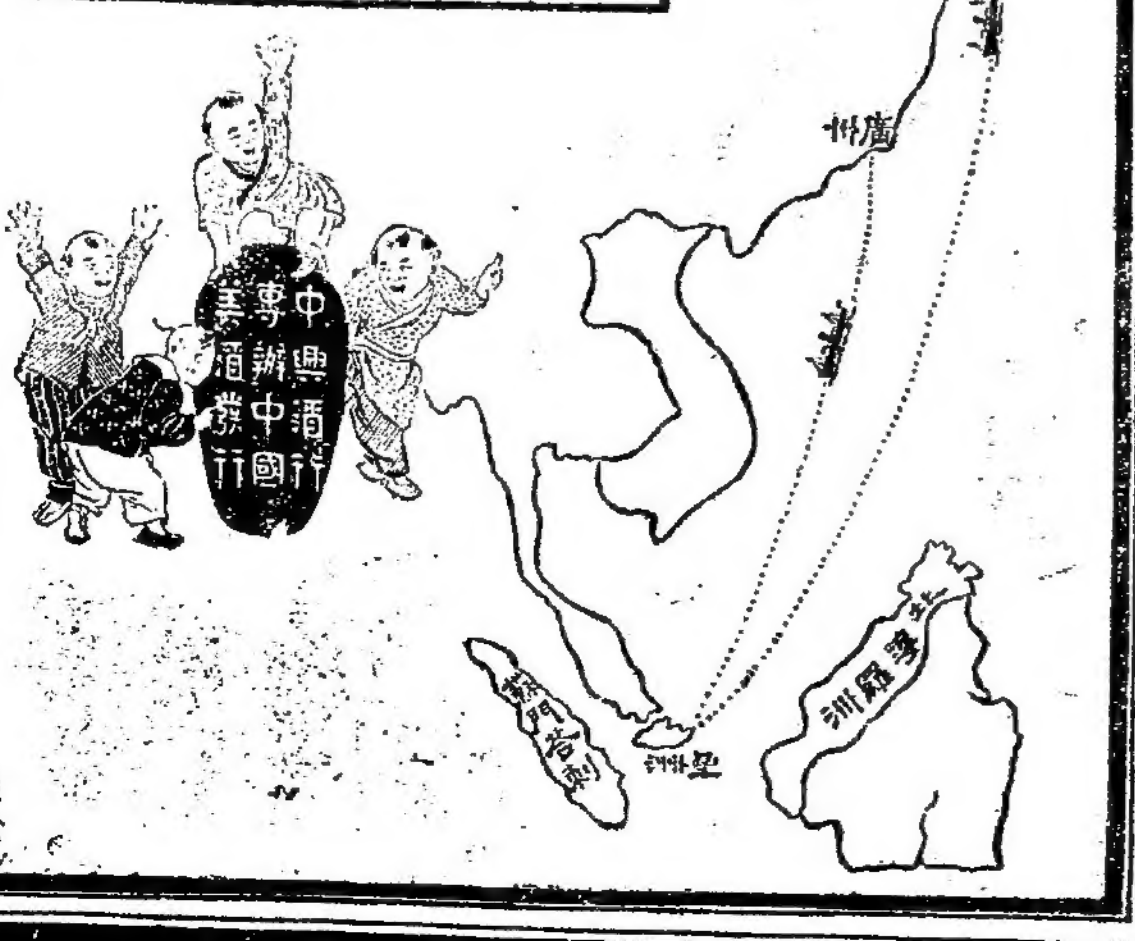


商標通告  
逕啟者本行所製之新嘉坡米朱律門牌二百四十八號廣和成之所有權用於上海汕頭花生油諸勝白米及雜項貨品輸入及輸出於海峽殖民地馬來聯邦柔佛及荷屬東印度等處無論何人如欲仿效或冒名色標或假冒色標者本行定必依法追究特此通告  
民國十八年十二月三日 施申禮律師大律師代表廣和成通告

## 商標通告

逕啟者本行所製之新嘉坡米朱律門牌二百四十八號廣和成之所有權用於上海汕頭花生油諸勝白米及雜項貨品輸入及輸出於海峽殖民地馬來聯邦柔佛及荷屬東印度等處無論何人如欲仿效或冒名色標或假冒色標者本行定必依法追究特此通告  
民國十八年十二月三日 施申禮律師大律師代表廣和成通告

## 同慶讚美



請飲陳李濟酒  
各大莊酒均有代售



僑胞鼎力

振興國貨 挽回利權

電話二六八四  
總代理 叻石連街卅八號

## Fraser and Neave Limited

獅標各種汽水已經成名於馬  
來亞及附近地方逾十五餘年



廣恆紅烟  
恭賀  
新禧  
星洲左車邊街  
第三十號  
巽行公司鞠躬

恭祝  
大中華民國萬萬歲  
服自來血精丸者萬歲  
福祿氏藥行鞠躬

朱大同  
癩痢水  
救苦神藥  
此水專治一切急危之症效驗  
非常神速年中活人無數  
石叻提理  
馬真律  
萬泰隆

評論  
美國果不願取消領判權乎  
剛  
昨外電稱、美國官場、引據伍朝樞關於一月一日國府命令取消領判權的談話、因而批評國府此種命令、為粉飾門面之官樣文章。  
吾人於此不能不引起應有的疑問。中國政府所發表之取消領判權命令、並非對任何外國而發、而純為中國政府發表政策之一種言論而已。一斯言也。吾未敢遽信出諸伍氏之口。若果為伍氏所言。得毋與國府命令相違反乎。以身為駐外公使。國府正深倚畀。且於折衝樽俎之間。素持慎重之伍氏。未必輕於出言。置國家威信不顧至於若是之甚也。蓋必美國官場。故為是說。以混亂國際視聽。搖動國府威信。實或可藉口延緩撤銷領判權之一種手段。使非然者。何遽至此。  
我國備受此種領判權之束縛。逾八十餘年。國家主權之損失不知幾許。外國因此獲有特別之待遇與便宜之利益亦不知幾許。以時倡言平等博愛之美國。而對此萬無可存在於中國之領判權。猶欲維持現狀。百計保留。則我人初意以為美國大可以彼之主張。援助我之進行者。不其慎之又慎。

星坡眞明公司  
藥料行啓  
水仙門大葛街五十五號零三  
電話六三八九  
Singapore Photo Co.  
55-3 High Street, Singapore.  
本公司有鐵製木製三  
脚架大幫新到照原價  
減二十五巴仙

孔雀呂宋烟  
孔雀標烟  
著名已久  
款客送禮  
極合應酬  
實美價廉  
諸君請購  
各處烟店  
均有發售  
行發司公烟新華  
號六十路山誠升路馬二

本館專電  
蔡運昇準俄開正式談判  
閩錫山已抵鄭州何成洛劉鎮華方本仁  
隨行  
國府決定二月一日關稅自主  
討唐軍報捷楊虎佔領馬店徐源泉迫近  
許昌  
呂煥炎請粵陳來梧討論時局

諸君請吸羅奇生紅烟  
恭賀新禧  
民國萬歲  
星坡中街二十七號  
嘉羅奇生行總司理人黃德仁啓  
電話二二八五  
本號開創九十九年紅烟名馳中外  
名號茶名烟紅年餘十九創開號本  
記爲標商嘜馬認請顧光商工外中

雷一天  
六神水  
靈必是  
片藥  
風火牙痛 頭痛發熱  
偏正頭痛 腦筋疼痛  
感冒風邪 傷風咳嗽  
南洋總經理星坡坡介福公司

馬福祥口中之  
石友三復職  
馬福祥謂石友三大約可復回安徽主  
席職石部可和平解決  
中東事件如是解決  
俄正副局長就職  
并釋放俄人俘虜

晉閩已抵鄭州  
何劉方隨行  
閩錫山何成洛劉鎮華方本仁二日抵  
石家莊三日到達鄭州  
李吳徐返北平  
赴晉任務完畢  
李石曾吳稚暉徐永昌已由太原返北  
平聞此次在太原接洽結果極爲完滿  
討唐之捷報  
楊虎臣佔領馬店  
徐源泉逼近許昌  
漢口消息楊虎臣部佔領駐馬店俘敵  
千人徐源泉逼近許昌現與唐生智軍  
隊作戰于遂平附近兩方正死力相  
持中

張王公司  
德士古紅星青丁標  
家庭常備車油  
此油最能潤滑機器其質清  
潔大可用於縫衣車風扇  
唱機時鐘打字機無論大小  
機件用途確有保護之能力  
此油每小罐四安士庄以備  
各大營業家及工業家採辦  
諸君惠顧請認明商標爲要  
新嘉坡小坡大馬路三百七十五號電話七零七八號  
租舖底舖表白聲明緊要廣告  
逕啟者鄙人於十八年十二月二十九日付向二舖主楊成已  
讓與先生租到本坡大坡牛車水大馬路門牌一百六十二號舖  
一間今已與上裝修開張卜吉開張營業計自本月初二日接吳  
永貞先生來函謂該舖大整舖手段之話殊屬悞會鄙人係國  
民一份知知公益且名譽攸關特此登報聲明免致疑誤至或如  
何可向二舖主定可水落石出也此佈  
民國十九年一月三日  
馮廷柱謹白



會中東鐵路俄人副局長已就職俄人俘  
擄一千二百人亦經釋放

●蔡運昇準備赴俄

開正式談判

★蔡運昇準備赴莫斯科與蘇俄開正式  
談判解決此次中東路事件糾紛

●國府決定關稅自主

日期為二月一日

★國民政府決定於二月一日關稅自主  
已飭令財政部提出決議案準備一切

●古應芬抵港

任務為合作解決廣西

★古應芬來粵昨晚抵港香港其任務為  
合作解決桂局先謀肅清鐵桂反動派  
再籌商桂省將來之善後

●呂煥炎請

粵陳來梧州

討論解決時局

★呂煥炎電請陳濟棠來梧州討論解決  
時局一面令軍隊進柳州以監視黃紹  
雄部及鐵軍

●黃紹雄部與鐵軍

集中柳州一帶

★黃紹雄與張發奎部現集中柳州桂林  
一帶

●廣九路通車後

★廣九路自一日通車後省港交通已恢  
復于舊歷年底商務頗有影響

●太平洋島嶼主權

英美簽立條約

定立菲島與婆羅洲界

★華盛頓電美國務卿史添遜與英國駐

美大使侯活氏已簽立一條約定立菲  
律賓群島與英屬北婆羅洲間之界線  
此約非更改固有界線但確定美國對  
龜島之權利此島將仍由英北婆羅洲  
公司管理此問題關係于太平洋島  
嶼今已由此條約解決云 (二月二日刊)

●若規(本旁)之海軍限制談

日本雖準備裁減

但尤要國際平衡

★倫敦電日本出席五國海軍會議之代  
表國領袖若規(本旁)氏與路透社記者  
談話中再略述日本對海軍限制之立  
足點據云日本準備裁減但須注重國  
際海軍平衡日本願延長主力艦年齡  
限度但不贊成廢潛艇祇宜限制其款  
式至關於巡洋艦日本要比較其美佔  
七成比率一事若規(本旁)并無表示日  
本於該會議不擬提出星洲軍港之問  
題若規(本旁)又謂日本贊成海軍之自  
由但此事之國際法律極其複雜彼逆  
料此次倫敦之決定當即時生效日本  
必誠意遵守之云 (二月三日刊)

△(特別紀載)▽

●赤俄虐待華僑

▲黑龍江龍江縣之通電

▲被擄者江蘇縣卡榮之言

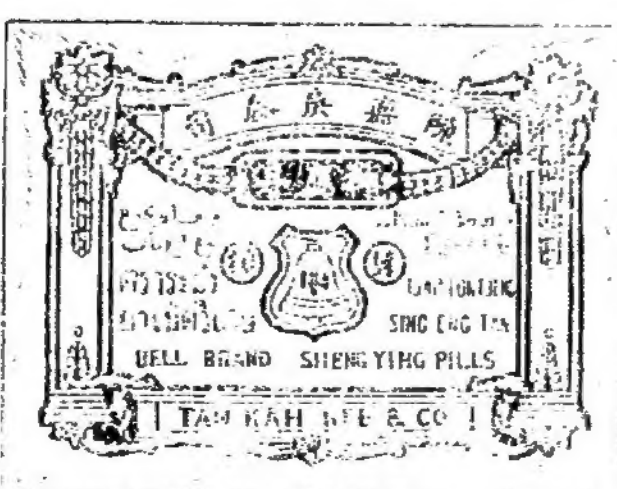
哈爾濱函、黑龍江龍江縣長程汝霖、昨函各報、詳述該縣  
商民江蘇縣卡榮被擄受虐、得生還、並詳述俄境之實況  
、用轉錄如下、  
▲活埋苦工 龍江縣境與俄國商民日升永執事江蘇縣、又  
兆興鎮農民卡榮、均於中俄決裂先後被俄兵在江岸擄去、  
現由俄逃回、汝霖得信、即專人約到府中、細問被擄後狀  
況、並俄方真相、據稱「自被擄後、發往伯力工廠充當苦  
工、日僅給大麥麵子四兩、白開水一次、且須工作八小時  
、稍不如意、則看守兵任意毆打、重則拉出活埋、以故被

擄之人、無論為軍政士農工商、莫不欲泣吞聲、受其凌虐  
刀劍、而不敢抵抗、嗣又擄一百五十人到吉興火車站工  
、該火車站與吉林縣河、俗稱開山子相對、距離僅二十  
里、逐日須赴該縣運糧、拾運大木、裝入火車、內中有江  
蘇縣卡榮、係由黑龍江縣長程汝霖、派員同往、到吉興  
、所有木料、全是在中國沿邊各縣砍伐、編成木排、運到吉  
興、裝火車運到日本與英國、作工之人、逐日仍是大麥  
麵子四兩、白開水一次、不問風雨、皆須工作、  
▲病人投江 各人既受勞苦、又遭飢寒、有病者、一經有  
病、則俄兵即用車載出、拋棄江中、所以有病之人、往往  
仍極力掙持、不肯說有病、其有病者不論已、即無病者亦  
皆面目枯槁、精神全去、未逾一月、一百九十九人、僅剩五  
十餘人、此五十人形影相吊、終日以淚洗面、不知死在何  
日、葬在何地、嗣又由伯力擄來二百五十餘人、亦是先後  
在華岸擄去者、內有數十人云、是華岸陸軍兵士、各人因  
苦難連、呼天不應、又以看守兵僅二十人、離華岸不過二  
十里、屢次看守兵打死、奪門而逃、  
▲大批被擄 嗣因上海火車站有華人五百餘名、在該處修  
道、因飢寒交迫、群起請食、並打死俄兵二名、俄方不分  
青紅、悉數槍斃、遂相率俯首貼耳、不敢有異謀矣、然嚴  
冬已屆、各人身上仍是單夾衣服、尙有赤足者、遍地酷寒  
、噓氣成冰、哀我同胞、恐無生還國門之望、  
▲乘隙逃出 江蘇縣卡榮、因念逃是死不逃亦是死、然  
不逃則有死無生、逃或能絕處逢生、遂於十月三日乘隙相  
率逃出、展轉二十餘日、始由綏化對岸、用大木浮過江來  
、經過各俄屯、雖不敢留宿、每到一屯、俄兵均相聚慰問  
、予以充分食物、並指引由某路行走、可免兵士查獲、大  
不似赤黨之窮兇極惡、且俄民四十歲以上者、皆索口一詞  
、謂中國不肯痛痛快快打一仗、所以赤黨鬧得兇、殊不知  
赤黨外強中乾、並無實力、此次對待中國、至是虛  
聲威嚇、登東擊西、一因食糧無源、二因兵隊以華軍浪  
人居多、團結力並不堅固、三因官與民惡感甚深、如果中  
國能早下決心痛打一仗、則俄地農民既進、揭竿而起、軍  
人亦早倒戈相向、無奈中國不來打、所以農民與軍人雖有  
反對赤黨之心、不敢冒然從事、此番回國、可轉告官府趕  
速進攻、俄內部必有劇烈響應、並表明良善俄民、終願中  
國親善等語、汝霖錄至此、不禁心酸淚湧、蓋既恨俄  
不仁、又傷心力薄弱、以致已被擄之邊民、無時不在水深  
火熱之中、無日不在驚濤駭浪間也、且江下所運者、祇吉  
興火車站一處、已死同胞若之多、此外被虐待死亡者為  
數必更衆、國際公法不足恃、非戰約不足憑、深願上下急  
起直追、以武力為交涉後盾、斯可杜絕俄暴、救未死同  
胞、否則前途不堪設想矣、除分電外、詳以上開、龍江縣  
縣長程汝霖印、

▲外報收拾桂局之批評

上海二十三日某外報對於廣西亂事善後之批評、在今年之  
中、廣西亂事計已經歷三次、商民損失、肝腦塗地、殆不  
可以數計、語其原因、雖由二三野心未死者、甘為叛逆、  
然未嘗不由主持全局者、不能決其亂、遂致地方騷然、  
禍無寧日也、此者桂軍之於粵漢鐵路沿線受巨創、野心  
至熾之黃紹雄、亦負鎗傷、狼狽退回梧州思達醫院、及粵  
軍水陸逼近、又昇之再赴桂平、輾轉周折、終於十八日逝

世之傳、大慈已除、桂難此後固可稍紓、惟反覆無常之  
煥炎、猶欲於日暮途窮矢盡糧絕之今日、輸誠中央、希  
暫據廣西政權、伺機再逞、觀其入面、深願中央毅然拒  
、徹底收拾、免遺後患之亂也、誠由桂人亂粵、本由歷中  
遺傳、計自岑春煊陸榮廷以來、久已視廣西為其目的地、  
並以粵中財賦、供給桂軍餉、及種種開闢貧瘠之費用  
、因此之故、武鳴倒後、雖以李宗仁黃紹雄白崇禧等立於  
革命旗下、究亦不能調此惡習、且夕持此目的、觀其廣  
、亦無非完成其大廣西之野望耳、語云、後之視今、亦  
今之視昔、故中央不欲收拾桂局則已、設欲收拾桂局、其  
其永永不生如今年之迭次亂象、須為徹底的解決與善後  
法、實有未可也、顧所謂徹底解決之法者何、凡此大附  
李宗仁黃紹雄等之軍佐與部隊、一律調遣離桂、編配他  
處、免再受人誘惑、設如讓防軍隊有虞不足、則由中央指  
派部隊駐紮、釐定權限、勿視為征服區域、桂人擁戴中央  
、不後於人、自然必能相安也、更有所謂善後辦法者、桂  
省地瘠民貧、以全桂之收入、原不足供桂省軍政費用、今  
中央若手收拾桂局、欲使桂人滿意、且永遠斷絕新桂系之  
反動、每年每月、酌由粵省補助若干、資其整頓、夫如是  
、雖有反動分子施行挑撥、終亦無所售其技矣、以上所列  
、固是收拾桂局中之應宜注意者云、



孫總理遺訓「革命尚未成功同志  
仍須努力」吾人努力革命當先認  
清革命對象現在革命對象便是內  
逆是破壞和平統一之內逆所謂內  
逆者如軍閥土匪土豪劣紳等皆是  
非專一人一系尤非指一事一時  
清內逆或用嚴法或用武力皆可  
效本公司神應丹亦可肅清內逆  
人體中之內逆尤不少如霍亂吐瀉

急痧等皆內逆之最著者  
若不速行撲滅是以危  
生命至若舟車勞頓水土  
不服腸胃積滯頭目暈眩  
等神應丹之奏功尤速且  
肅清內逆果然神應非常



新嘉坡陳嘉庚公司製造廠啟



凡物品貴乎精良藥品發明尤宜神秘研究非分萬試驗百發百中胡可妄言濟世然則百凡出品一不馳名往往經濟問題引起漁人注目思欲以偽混真侵奪權利更有甚於然者專仿他人藥品假冒商標只知垂涎金錢貽誤病人身命利心若此道德何在鄙人自少守業韓陵深愧長生芝術濟世無才乃攷兒童肥瘠全係乎脾土壯弱分體質天稟者屬後天之土所以運化五穀爲一身重要之區脾壯必少恙脾弱則難安無藥補救則疳虫易生生命多危險鄙人自昔至今所以不惜工本採取中國上等藥料特別發明養脾散獨品風行國內數十年靈驗濟人並非口吻自誇言過其實今者播傳海外每年救人數萬早遊儒胞注目無如人心不古上述之事實有奸商重利仿造吾人出品色同性異假冒裝璜希圖魚目混珠誤人非淺今鄙人因鑒於此另加罐底胡字認真取締買者辨明真僞以符實效也

健脾消食  
 五疳積滯  
 蟲積腹脹  
 肚硬青筋  
 飲食不進  
 補血健腦  
 病後常服  
 久瀉不止  
 翻胃吐酸  
 面黃肌瘦  
 身體軟弱  
 食積百毒  
 一切滯氣  
 萬病消除  
 大小可服

萬春和	萬川棧	大德生
何長春	杏生堂	萬川和
萬泰和	萬春堂	德興隆

外埠各大藥房均有代售

新嘉坡 永生堂總經理

中華民國萬歲  
僑胞壽延百齡

石叻九福分公司全人鞠躬

張大隱先生鑒花樓傳學堂新編神妙海三折肱之良醫  
在貴港政府廉價出售每部銀壹元二角半 宣統三年  
效著手成春中外馳名醫藥之同無庸贅述茲先生擬來南洋游  
歷暫住本坡同人等素仰先生醫術精深富仁經驗與其施道廣  
高者若出而濟世因勸先生設醫館於海山街門牌  
七十一號 以便僑胞患病親友踴躍求診為好禮花柳  
各症藥丸藥水發行以備各埠商賈採辦貴特具啟 謹啟  
章以為介紹

此膠搜毒得法有益真元統治傳染五淋刺痛花柳血毒飲酒過  
燒梅毒疳瘡等症者一二料重症者再用第一聖藥

此丸專治五淋白濁藥濕熱下注伏熱酒毒血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精製花柳解毒丸

**准稟註冊**  
**張大鵬肖像**



**商標為記**

民國十七年七月廿一日

老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻海山街七十一號香港政府化學師驗明藥膠煎無鎮墜傷體之弊有除毒祛病之功特發證書

他 們 都 受 過 此 苦

但是現在好了因爲服用韋廉士紅丸



全去足徵此丸果能驅除血中酸毒爲治療痛瘋之良藥也」

顧先生是江蘇常州顧立興花紗行行東仙說「予因雪夜救火冒寒而歸遂覺筋骨拘攣腰背痠疼雖藥石針灸並施竟皆無效發時祇覺遍身骨節如鑽如刺敵影見狀勸予試服韋廉士紅色補丸無已姑從之一瓶之後神志大清續服三瓶痛竟不發至今完全告愈是真有意想不到之奇功鄙人深爲感謝」

鄭玉齋太太是福建甯德縣人氏她說「先夫逝世予乃煩勞輟甚遂至血虧神疲初則身體浮腫麻木繼則筋骨關節痠疼終且病

成瘋疾遍身刺痛夜眠不安飲食  
不進手足攣痺身無力



鄭玉  
韋廉士紅色補丸爲天下馳名

民醫院主人介紹服用韋廉士紅  
不道多方服藥皆無效幸承此  
大補血補腦之靈藥

色補丸漸覺腫痛止神清體胖  
現在年逾花甲猶覺強壯非凡  
若

五五

遠東總發行星架坡草廬士醫  
藥局各埠藥房均有代售



是貴補丸之賜也」  
韋廉士紅色補丸爲天下馳名  
補血補腦之靈藥  
遠東總發行星架坡韋廉士醫  
生藥局各埠藥房均有代售



韋廉士大藥房

丸補色紅生 (Dr. Williams' Pink Pills for Pale People)



者衣逾要其  
服於有需

陽風難免因便秘阻滯血氣之行故也清導丸爲解除便秘之無上良藥故凡欲免避  
傷風以及他由便秘而起之各病不可不服之也  
浙江新塢地利便利君雲濤來書云「鄙人近患頭痛發熱精神疲憊所服各藥均  
鮮實效嗣吞清導丸數粒不特諸症霍然而且健飯加餐康健勝昔予真感激斯丸之功  
不已也」清導丸藥性和平出自天然而功力偉大又如响斯應  
遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

**THE**



**cigarette  
of  
cigarettes**

**CAPSTAN**

**NAVY CUT**











●女教員受若之怪劇

國風幻境刷新劇務

●明星學校並未停辦

●元旦福建會館游藝會之盛況

# 小孩頭髮

無論任何小孩皆可得美麗之髮。合衛生而華美。立現。從髮上求得之若洗髮得宜則髮軟如絲光。鮮艷可愛。惟是小孩之髮須常洗而有一定時候。克保存其美。但頭髮又不能堪受通常之嚴烈性。易通病。此概損壞太多。後水幾則乾燥。頭皮皮遂摩。碎。常梳。椰子油。



品爲可生頭髮之真純潔無瑕質  
能擦此泡亦甚易洗透清潔頭髮  
於梳理日髮光閃耀髮明亮煥然  
新氣象摩士輝洗頭髮椰子油各  
藥房或店肆皆有出售慎防假冒  
請注意包裝面之活堅氏  
WATERBURY字方可買一罇四安士

生理聲明

啟者本坡酒店街門牌三十一號永春洲咖啡店原係英僑雲龍文霖妹○妹仔五股公司今因英僑雲龍文霖妹仔特謀別業愿將四股份轉讓與妹○生謀三面議一年為限但限內若有諸實與永春洲來往賬目銀項者係僕人信用之責但永春洲書柬限內不得應用矣特此聲明以免後論  
永春洲啟  
又小坡實龍剛律門牌八十七號英華居咖啡店因于本年陰歷五月初六日借換與石唐肯生謀刻以六個月限期已滿惟是石唐肯日前限與與諸寶號若有往來賬目銀項輻輳等情期限一星期請早到本店理楚若有逾期乃係自誤特此聲明以免後論此佈  
民國十九年元月三日  
英華春啟

○星洲肇慶會館民國十九年職員

## 一覽表

正總理	吳勝鵬	副總理	何思觀
財政員	胡文釗	司理員	朱奇軒
文牘員	鄧維周	查數員	冼敦雲
	董海屏		羅福榮
董事部			
何麗珊	龔桐浦	許秉鑒	鄧就成
張子猷	鄧文軒	鄧福臨	司徒兆德
龔湛軒	何發生	甄龍祐	司徒尙永
何平	許振慶	鄧輝堂	葉偉謙
源煒堂	岑振隆	方添盛	陳寶三
麥樹廣	陸育卿	司徒光	司徒炬
冼階初	馮培	何玖燕	陳又三
			吳熾昌
			鍾香園
			譚榮榮
			彭杰臣
			左培根
			謝平
			龔顯木

廣惠肇方便留醫院鳴謝捐款

黃趙氏老太樂助本院功德藥齊捐來  
銀二百大元正  
范瑞平女士樂助本院經費捐來一百大元正

邱淮清先生樂助本院年捐來銀五十元

正馬力文並送刊明發見上

元

麻坡農學會館代募本院年捐銀共四

民國十九年正月三日  
黃惠肇方更留醫完筆收

廣惠肇方便留醫院謹啟

十期  
電攝  
原音  
新腔  
璧架  
唱片  
到了  
一至  
九期  
大幫  
常備



三州府及馬來半島總代理  
新加坡羅盟有限公司  
總發行處  
石叻大馬路廣利生號

號一十四百一街中城栢

吉隆坡茨廠街七十四號廣衛生號

券贈寄填即請管用試日十送贈



明星電影國美  
士女潤茂  
評批之膏牙定素必於對

一經試用自能即知也

金 千 笑 一 一 星 明 影 電

**總批發處**  
THE PEPSODENT COMPANY  
DEPT. S6-2, 11 COLLYER

地址務須  
填寫詳明

如何可用同一方法使有同樣之齒牙只須用此試驗即能明瞭此方法乃全球著名牙醫所勸用也

試以舌尖擦牙即覺有一種粘質之膜附於牙上此粘質之膜曰牙垢之積聚也

若欲牙齒牙垢所不能去者則當先將此粘質以極光潤之布擦去

若欲知法 近世牙醫專家已發明一種去垢除牙之新法因此此法一經附於牙齒即能容留食物之殘屑腐質在縫隙與牙垢牙即腐蝕而致齒面又從而滋生此牙垢牙垢即為牙垢之積聚也

去垢除一

加三次

其能固齒

固生無時

此正其效

此方法而

磁牙護保

必素定牙膏之

解除污膜係用

一種極軟之物

質不難有陽牙

磁之砂礫

對於損害

固齒健全

與美齒之

要全無所至者蓋之功固為大矣蓋著名明星用此齒牙之

要全無所至者蓋之功固為大矣蓋著名明星用此齒牙之

再去除毫無病又不合於食料而先使砂礫致傷牙齒故

日當先試用以觀牙膜去後齒牙之潔白豈謂與前必大不相同

也

TRADE MARK

Pepsodent BRAND

**Pepsodent** TRADE MARK

地址務須  
填寫詳明

---



## ▲火車行期

[illegible][illegible]

我 羅



狗

學 界

正 價

狗標黑啤因  
含有合衛生  
品質故馳名  
世上  
市上黑啤不  
知凡幾但智  
慧者必先擇  
狗標  
請牢記必要  
係狗標

理代一唯

三州府註册

牙 直 利 有 限 公 司

Sole Agents **GUTHRIE & CO LTD.** Singapore. (Incorporated in S. S.)

# 水 香 那

市上最久之香水

用 通 皆 人 各 廉 低 格 價



嘉蘇那髮油

鼻 撲 氣 香

患之頭禿無根髮養滋能

理 代 一 唯

牙直利有限公司

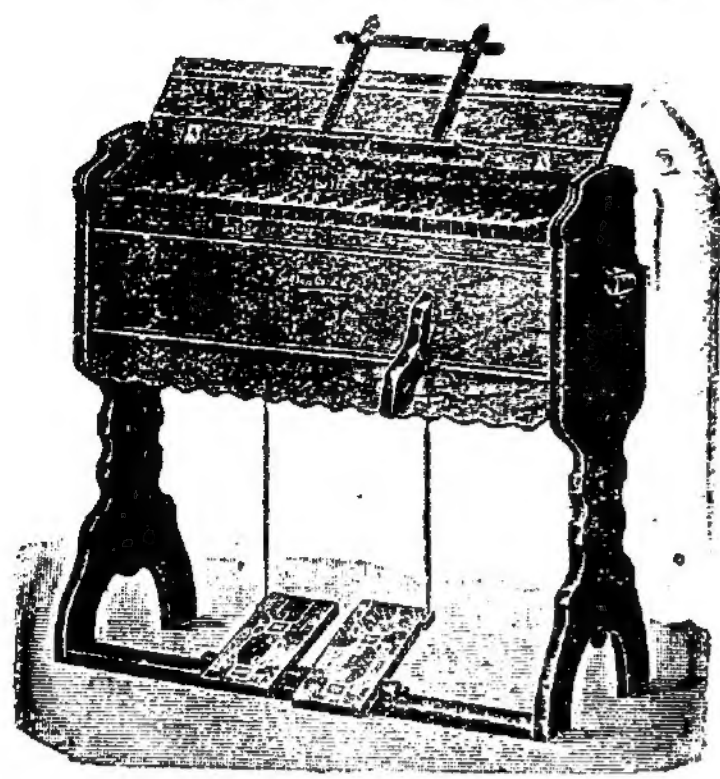
Sole Agents **GUTHRIE & CO LTD.** Singapore. (Incorporated in N.E.S.)







坡架星  
司公限有新斯  
新到  
大帮  
招脚  
企脚  
風琴



另備有價目樣本函索即寄

代理處石叻松柏街周蘭記  
省城天喜堂主人林肇春啓

每打十元

治月信前後小肚痛	治月信前後腰骨痛	治月信前後頭暈	治月信前後眼花	治月信前後耳鳴	治月信前後口苦	治月信前後舌乾	治月信前後喉痛	治月信前後咳嗽	治月信前後氣喘	治月信前後痰多	治月信前後嘔吐	治月信前後泄瀉	治月信前後痢疾	治月信前後腹痛	治月信前後便秘	治月信前後小便頻數	治月信前後小便短少	治月信前後小便混濁	治月信前後小便有砂石	治月信前後小便有血	治月信前後小便有膿	治月信前後小便有臭	治月信前後小便有渣	治月信前後小便有塊	治月信前後小便有膜	治月信前後小便有皮	治月信前後小便有肉	治月信前後小便有骨	治月信前後小便有神	治月信前後小便有魂	治月信前後小便有意	治月信前後小便有思	治月信前後小便有智	治月信前後小便有德	治月信前後小便有仁	治月信前後小便有義	治月信前後小便有禮	治月信前後小便有信	治月信前後小便有忠	治月信前後小便有孝	治月信前後小便有悌	治月信前後小便有友	治月信前後小便有愛	治月信前後小便有敬	治月信前後小便有威	治月信前後小便有嚴	治月信前後小便有肅	治月信前後小便有靜	治月信前後小便有安	治月信前後小便有寧	治月信前後小便有和	治月信前後小便有平	治月信前後小便有康	治月信前後小便有樂	治月信前後小便有壽	治月信前後小便有福	治月信前後小便有祿	治月信前後小便有官	治月信前後小便有爵	治月信前後小便有貴	治月信前後小便有榮	治月信前後小便有光	治月信前後小便有榮	治月信前後小便有貴	治月信前後小便有爵	治月信前後小便有官	治月信前後小便有祿	治月信前後小便有福	治月信前後小便有壽	治月信前後小便有樂	治月信前後小便有康	治月信前後小便有平	治月信前後小便有和	治月信前後小便有寧	治月信前後小便有安	治月信前後小便有靜	治月信前後小便有肅	治月信前後小便有威	治月信前後小便有嚴	治月信前後小便有敬	治月信前後小便有愛	治月信前後小便有友	治月信前後小便有悌	治月信前後小便有孝	治月信前後小便有忠	治月信前後小便有信	治月信前後小便有禮	治月信前後小便有義	治月信前後小便有仁	治月信前後小便有德	治月信前後小便有智	治月信前後小便有思	治月信前後小便有意	治月信前後小便有魂	治月信前後小便有神	治月信前後小便有骨	治月信前後小便有肉	治月信前後小便有皮	治月信前後小便有膜	治月信前後小便有塊	治月信前後小便有渣	治月信前後小便有臭	治月信前後小便有膿	治月信前後小便有血	治月信前後小便有砂石	治月信前後小便有混濁	治月信前後小便有短少	治月信前後小便有頻數	治月信前後小便有便秘	治月信前後小便有痢疾	治月信前後小便有腹痛	治月信前後小便有泄瀉	治月信前後小便有嘔吐	治月信前後小便有痰多	治月信前後小便有氣喘	治月信前後小便有咳嗽	治月信前後小便有喉痛	治月信前後小便有舌乾	治月信前後小便有口苦	治月信前後小便有頭暈	治月信前後小便有眼花	治月信前後小便有腰骨痛	治月信前後小便有小肚痛
----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------	-----------	-----------	------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	-------------	-------------

其餘頭面不能盡述  
諸君光顧格外克己

號一十五百一牌門街亞細  
司公商潮  
三五七三話電

新到廈門美女唱曲盤

真女尋仙傳  
百花圖  
紗窗外

諸君光顧格外克己

請大帮新出潮音唱片到店



隆興  
頂上大白米  
LHC  
新花

星嘉坡牛車水總發行 廣合源街李昭記  
本埠各藥店均有發售  
余仁生 衛安公司 周蘭記 會豐商店  
舖在香港中環利源西街三號  
支店在廣東省城杉木欄馬路  
支店在澳門關前街三十九號  
救急保心安瀉丸大熱症及危急重症

此油到處買一毛送一毛

（茲將保心瀉油經驗各症列下）

外感諸症	頭暈身熱	傷風咳嗽	風火牙痛
小兒急驚	中風中痰	心氣腹痛	口苦舌乾
止渴生津	化痰順氣	醒酒化滯	嘔吐泄瀉
霍亂抽筋	提神固氣	保產安胎	產後血暈
拔毒生肌	湯火各傷	爛肉之患	止痛消腫
乾濕癩癧	一乾又搽	止癢殺蟲	無名腫毒
奏效神速	別無可比	多症經驗	不能盡錄

萬應保心瀉油

此油係食並用靈藥治一切內外症  
非常靈驗一經試用立見奇效

法國安地干路白濁丸

相見恨晚  
青此藥丸  
永無撞板

此丸專治五淋白濁尿管刺痛白帶白  
淫一切花毒傳染等症無論新久  
立刻止濁通淋消腫除痛永無復  
發並不痛苦墮毒之弊其效如神

南洋總代理 會豐商店 均有代售

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

萬年

本行所製各種牙粉牙水牙膏久  
為用者稱許而此種超等牙膏尤  
為佳妙常用之有固齒潔齒之功  
永無枯脫脫落之虞且入口清香  
呵氣如蘭誠試之

大號三毫半 中號一毫半  
雙妹哩超等牙膏

順風餅

親友到會  
一禮送禮  
紀念諸君  
如蒙賜顧  
請向本行  
或各分店  
購買可也

品之順風餅

民國十七年十一月十五日

中國廣生行有限公司

貨品太多不能盡錄

雙妹哩超等牙粉

雙妹哩固髮香膠

雙妹哩菓子油

雙妹哩髮油

雙妹哩超等牙粉

雙妹哩固髮香膠

雙妹哩菓子油

雙妹哩髮油

雙妹哩髮油

雙妹哩菓子油

雙妹哩固髮香膠

雙妹哩超等牙粉



△(中)外要聞△  
▲青島接收七週紀念

▲青島各界慶祝之熱烈

(青島通訊)青島初為德人佔領、民國四日本乘歐洲大戰、無暇東顧、遂由德人手中取而代之、嗣經華府會議議決、于十一月十二日、由中國接收、今年為接收七週紀念、市政府特於今日上午十時、在市政府大門前舉行慶祝典禮、事先已函知各機關團體、派員參加、並于中山路高松坊兩座、市府門前及接收紀念亭、亦均飾以松柏花束、以資點綴、茲將慶祝情形、分誌于下、

▲參加人數 上午十時、各機關代表各學校男女學生均陸續到齊、市長馬福祥、膠海關監督唐支、膠膠路委員唐德慶、委員陸夢熊、海軍司令李道長均到場、總計參加人數、約萬餘人、

▲主席報告 行禮後、主席馬福祥報告、謂今天為接收青島紀念日、所有接收青島紀念日、所有接收以前之歷史、中外皆知、毋庸追述、吾人今日舉行紀念、不在虛文、要由重實事、懲前毖後、事功謀發展、建設一個新青島、並願合全市市民為一心、以與市政府合作、務求三民主義之實現、庶不負此重大典禮、不負此莊嚴燦爛之河山、現外人以本市之盛衰、視我國人之能力、我果不自甘暴棄、請一致努力、即自此紀念為始、

▲告民眾書 市宣傳部即有告民眾書數十萬份、於午間裝載汽車之上、散佈市內、節錄如下「青島同胞、今年七年前國土重光的日子、也就是我青島同胞脫離苦海、漸見天日的一個大紀念、所以每年到了今天、就要舉行慶祝、表示紀念、但是過去種種、須深刻的認識、尤其要自強不息、不要遷怒、二十世紀是人類爭智與智鬥的時代、決不是靠著天賦氣運、可以生存、更不是狂熱激烈、遷怒仇視、可以競爭、必須要靠群策群力、把我們民族性重新振奮起來、團結一致、恢復那固有的文化和道德、以求新知識、青島是連貫南北的重要海灣、以前我們不大注意所以被他人越俎代庖、他們不惜鉅資、把荒涼寂寞的青島披荆斬棘、闢草萊、逐漸經營、不數年造成一個燦爛莊嚴的青島市場、我們不能不佩服他們建設力量的偉大、所以我國上下一心、力謀爭回、但接收至今、已經七週、青島市政、是否較前進步、我們又不能不痛恨以往軍閥、只知自私自利、從沒有為市民痛苦上着想、來為市民謀永久的福利、現在的青島、是青天白日下的青島、是青島全市市民的福利、現在的市政府、是黨治下的市政府、處處為青島的市政謀建設、為青島的市民謀福利、所以希望青島的同胞們、一致擁護市政府、來與市政府合作、力謀建設一個新青島、方不被他人輕視、方纔不是利和以前那樣的舉行紀念一樣了、我們大家來高呼幾聲口號、表示我們舉行紀念的意旨、

▲拉西門之表示

▲說明此行宗旨及工作

▲報告書本年年初發表  
大陸報云、膠州府遊覽來華視察衛生之國際聯盟衛生股主任拉西門博士、頃發表一文、說明此行宗旨及工作、略謂、國際聯盟設立之本旨、原在增進和平、以十年之發展、

已成為一種機械、可供會員國與非會員國技術方面之利用、蓋改良人類狀況、維持世界和平、不能不藉政治方法、故聯盟工作、兼及經濟社會事業、衛生與其他技術事項、並非如外間多數人士所誤解、純粹從事政治者也、其所設種種技術機關、如財政、經濟、交通、運輸、及衛生、諸股、皆所以輔助行政工作、遇會員國需其協助時、供其利用、中國國民政府亦此原則、于一九二九年九月、請聯盟秘書派衛生人員來華、經九月十九日行政會議通過後、即由衛生部派員來華、供中國衛生部之驅策、以考慮聯盟衛生機關如何能循中國當道指示之途徑、對於增進公共衛生工作有益、贊助、鄙人等已照衛生部所定程序、視察數大省市、大約至明年終可以考查竣事、過返日內、其報告書目下正與政府商確中、倘討論結果見有可以使國際聯盟繼續協作、增進中國公共衛生之提議、將提出於本年三月初聯盟衛生委員會特別會議、而國民政府衛生部長、亦已被邀出席此會、將來報告書編製完竣、分別呈送中政府與國際聯盟後、即將公佈、預計大約本年春間、當可發表云

○應和會館為荷蘭律建築嘉屬醫院地址內限日遷移啟事

本館荷蘭律建築嘉屬醫院地址範圍內查得有收數欠前經本館開會議決該收數準遷移本館別處安插免礙建築至遷移費則分別等辦法在案茲因內亦早已出字佈告迄今日久仍未見有該收數前來領費遷移現經本館再行登報限一禮拜內如無該收數前來領費遷移者則由本館派人辦理矣此聲明以免後論  
民國十八年十二月三十日  
星嘉坡應和會館啟

廠器機和祥  
號五第百一第門牌街達叻坡小叻石  
號五六七六話電

本號製造各款機器  
大小乳車銅鐵鋼印  
銅板招牌各款鐵門  
伸縮鐵欄杆花柱  
螺絲鐵梯梯架石機  
印磚機器大小磨麵  
打棉機器抽水機器  
手壓鐵剪升降吊秤  
製香機洗衣熨斗  
鐵櫃鐵椅專辦歐美  
車床鐵床鋼作夾餅  
製雪水機鐵閘銅鎖  
島油動機諸君賜顧  
請移玉步無任歡迎  
李兆披露



鋪金懷德鄭  
赤金首飾  
時髦特式  
己克價工  
頭橋吊街木漆在館  
號四十二百二牌門  
號一廿百二千三話電



○緊要告白  
啟者本號專做南洋美酒、向無與人蓋印代認担保等情凡與本號往來者請認明本號商標以免誤認此佈  
中華民國十八年十二月十九日  
石叻大坡五馬路力六號玉成酒莊啟



○緊要告白  
啟者本號專做南洋美酒、向無與人蓋印代認担保等情凡與本號往來者請認明本號商標以免誤認此佈  
中華民國十八年十二月十九日  
石叻大坡五馬路力六號玉成酒莊啟

清茶醫咳大王  
提防性命  
石叻 館設  
廣合 源街  
鼎四

廈門春生堂追風除濕補氣酒  
請僑胞注意  
南洋總代理泉泰隆新嘉坡美芝律  
英荷各埠均有經售處  
廈門春生堂駐叻推銷處謹啟



孩嬰之運幸  
嬰兒之以牙力嚼嚼者乃一幸運之  
嬰兒因其所嚼之食物與皇帝太子之  
嬰孩一樣牙力蘇能使嬰孩快樂強壯  
及滿意乃世界上最良之嬰孩食品也  
各醫生皆介紹用牙力蘇彼輩素知其  
為良好之食品也  
總代理英商亞細亞洋行  
有限公司  
新嘉坡亞細亞街一十一號

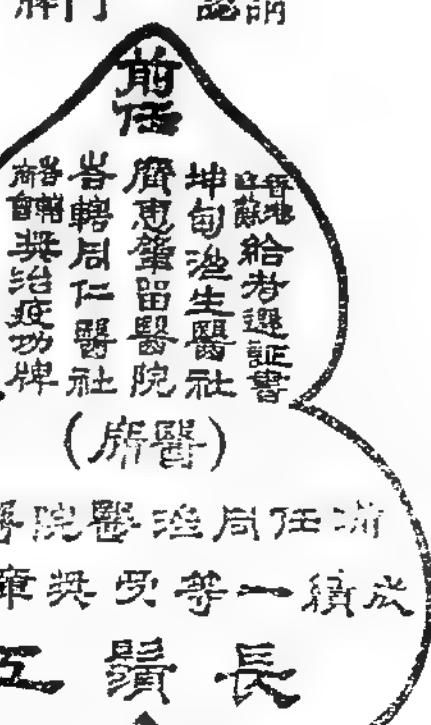


Agents for Malaya:-  
The Anglo-Siam Corporation Ltd.  
Singapore, Ipoh & Penang.

三良醫梁若霖先生  
寓大坡牛車水戲院橫街即丁加奴士的力門牌廿號內設診所  
民國十八年十一月廿二日  
同濟堂啟

同濟醫院  
初年陽歐工賴長席醫署召  
(診開址地日原回仍院出)  
牌門認請

診脈時期及各地址  
早七點至十點 在牛車水戲院街同濟醫院  
下午一點至四點 在小坡路桂蘭街口太和春藥店  
下午四點至七點 在大坡余東旋街門牌十九號錦源洗衣店內進隨時診






承本坡善士樂助本院建築經費謹將芳名登報鳴謝  
楊澄辨君五百元  
梁振豐金店一百元  
梁雲雲君二百元  
鄒清海君五十元  
民國十八年十二月三十日  
星架坡嘉屬方便留醫院啓

面疹雖小恙然而有損觀瞻亟宜療治治之之藥惟有如意



告全蓋承蒙良藥之恩無以為報特書寸箋以伸謝悃一如膏係章廉士藥局精深科學之藥劑師以八種珍品配製而成清涼滋潤解毒生肌無論皮膚粗燥爆拆發火生紋腫痛潰爛割破燙傷跌損蟲咬均奏神効

這東總發行星架坡章廉士醫生藥局各埠藥房均有代售



The illustration shows a rectangular medicine box with a decorative border. The top of the box has the text 'SHE-KO' in large, stylized letters, with 'TRADE MARK' and 'REGISTERED' on either side. Below this, there is a central emblem featuring a hand holding a small object, possibly a flower or a piece of medicine. The box is surrounded by Chinese text, including 'SHE-KO' and 'TRADE MARK'.

本公司所有製造品物均有註冊商標名都多“TOOTAL”或表  
明都多製造品“A TOOTAL PRODUCT”爲保証以俾諸君之  
滿意倘任何方面既有不滿意之處對於都多商標之貨品  
其間有不妥當之虞或殘均可換回或取回貨價與費用以  
昭本公司之商標其保証之信實也  
爲施行此保証起見謹請顧客予以合作凡遇有不滿意之  
處須函知星架坡檳城吉隆坡或怡保之威廉則(馬來亞)  
有限公司俾從事查察及證明之便安



文智士德都多博樂夏斯利有限公司啓

司公限有利士夏樂博爾特圖

Sole Importers  
William Jacks & Co., (Malaya) Ltd.  
MAKERS  
TOOTAL BROADHURST LEE Co., Ltd. London.

○  
承出  
頂  
聲  
明

小坡美多律門牌一百零二號合記鞋店生意原係侯錫文名字今願將此全盤生意傢私什物出頂與許福海霍氏二人承頂接受即日交定倘有合記與各處來往除借欠揭担保會項附項按當等事限於登報之日起七天之內可向合記輕轉清楚如遲不候乃係自誤特此登告

民國十八年十二月三十日

出頂人	侯錫文
承頂人	許福海
	霍氏
	全白

確然立可消除痛世界上無論小孩與大人服用  
**曾伯廉之止咳藥水** 皆歷五十餘



藥水卽此之故也

總批發星架坡慕娘有限公司

## 愈治易容

年其味可口絕無  
麻酔質或傷害之  
藥能止咳治癒感  
冒與哮喘及防能  
禦染時行傷風喉  
管炎及肺炎等症  
有多種咳症若不  
早日治癒可變十  
病環球人士多信  
用曾伯廉之止咳

CHAMBERLAIN MEDICINE CO.

**司公品藥廉伯曾**  
Des Moines, Iowa, U. S. A.

埠里滿士達州華奧意國美

伯司胰皂以其純潔之故馳名于天下已百餘年矣。購胰皂者莫不以伯司之牌爲標準。而用是皂者誠能除暑能使



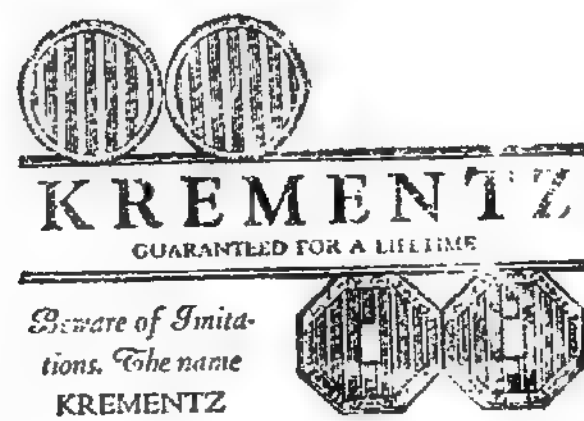
**Pears' Soap**  
與面有色無雙之益

A. & F. Pears Limited, London, England. Established 1789.

**Sole Agents: Katz Bros., Ltd., Singapore & Penang.**

優 先

世人知裝飾上細  
微物品之重要必  
優先採用格里文  
斯袖口鈕蓋因其  
品質與花樣之優  
良已得享受國際  
無上之名譽也



慎防假冒

名之斯文里格有印面背者真

**三州府與四州府總代理**  
General Agents S. S. & F. M. S.

司公姆素雅摩西華  
WASSIAMULL ASSOMULL & CO.

**城 檳 及 洲 星**  
Singapore & Penang



□ 旅客自割腎囊之駭聞

選訊、昨天(十九日)新聞盛傳本路士冀堆、秋溪客棧內、發生一旅客之自割腎囊事、事後探悉客係潮之揭陽人盧某、年約二十七八歲、向居內地北柳屬之網康埠、近因事來略、十七日宿於該客棧之黛玉房、至十九日晨、棧夥聞客在房呻吟、立報該棧東、由棧東等、呼客起厝、時客坐於門次地上、故雖受重傷、尙能以手起厝、棧東棧夥始得入視、見客手中腎核二丸、地上與床上、皆有鮮血、傍有小鐵夾一枝、時客尙能發言、謂彼至上午十時必死、囑棧夥代購麵湯一碗、棧東見事出離奇、遂命醫監視、並自赴越閣區報案、由醫長至案查驗、並扶客至醫署問供、時客神色尙定、自稱曾中「公頭」(即降頭)醫詢腎囊是何人所割、客客不自知、醫疑客必患神經病、而自割其腎囊、遂昇入中央醫院、聞客身上尙有選幣二十八錢八十士丁、後事如何、候探再誌、

領館訂正月舉行華僑註冊

仰認、駐仰中國領事館定於明年正月起、實行華僑註冊、分個人及社團兩種、所有註冊條例、已起草就緒、彙報公布、聞領館對於此次華僑註冊、不但基於華僑殷切之需要、即揆諸各國人口調查、亦勢在必行、所有辦理手續及經費支配、均經鄭重攷慮、詳細計劃、註冊費一盾、規定個人(妻室及未成年之男女註冊)兩盾、社團五盾、貧苦華僑無力担任註冊費者、經相當證明、可以豁免或緩交、領館現正攷慮限制方法、所有註冊費收入、以十分計算、二成劃歸領館作辦公費、其餘八成除扣委辦註冊機關及專員手續費二成外、一概呈請外部、充作辦理華僑一切公益事項、該項註冊費由領館會同華僑重要團體組織保管委員會、妥為分配、以示大公、並聞在註冊開始以後、華僑如有不遵章註冊者、領館不予接受一切請求事件云、

勝勿丹漆廠火警

漆桶爆炸燃燒成災

泗訊、二十四日上午十一時左右、武勿丹之「里諾德」製漆廠、因煮漆時失慎、油漆着火、登時火勢外冒、蔓延各處、廠內堆積之漆桶、因被火燒熱而炸、舉畢拍拍(口旁)之聲、如開流彈、未幾而全廠火光熊熊、濃烟騰起、漆桶炸裂之火花、騰入空際、接續不絕、愈燒愈兇、廠內工人幸早逃避、而鄰近居民、亦四處奔馳、大聲叫喊、格玆琅及沙越安二處住民、尙得望見火焰及濃煙、沸滾漆液、則飛濺如雨點、行人誤爲濺及、痛灼肌膚、救火隊聞警、由格琅玆、武勿丹及古勃連三面灌救、約一時許、方始熄滅、惟已遍城灰燼、而爆炸之聲、尙時斷時續、是役漆廠損失極鉅、但聞已保有火險云、

匪徒揚聲謀劫之猖獗

▲武裝警察嚴行防衛

巴訊、頃聞有一般匪徒已揚聲謀在干冬墟屬斯連生方面、舉行搶劫、惟行劫日期及將被劫之人家、則未聲明、芝加冷警署得此消息後、業已派有一隊武裝警察、至該處防衛、探得如上所述之謠傳、在該處發生已非一次、然屢次傳謠傳而已、並無事實發現、不過此次該處居民、却異常驚恐、因邇來加拉橫、芝加冷及勿加西各處、曾相繼發生劫案也、但深信現在該處之武裝警察、如能嚴行遇防、匪徒等決不敢輕於嘗試云

各界先生今年比去年更快樂  
新年時行樂最高尚是玩  
新到唱片二千餘種  
新到唱機數十種

白駒象 去了鴛鴦債之救美  
合唱 一朵艷丁香之追婚  
小丁香 二只

湖文 願郎爲國請長纓 二只

雙俄弄蝶洞房 二只  
楓堤倩影雪夜巡營 二只  
油炸鬼開廳 二只  
烟精扯數 一只  
古靈精怪 一只  
各有前因被困毒樓 一只  
多情餘恨 一只  
再入桃源 一只  
亞君 一只  
琵琶記官邸憂思 一只  
蝶迷下卷 一只  
夜雨尋梅裝病 一只  
苦姻緣散花 一只

各界先生今年比去年更快樂  
新年時行樂最高尚是玩  
新到唱片二千餘種  
新到唱機數十種

壁架新出京腔片  
壁架二期潮音片  
梅蘭芳黎明輝片  
中山先生演說片  
中山牌廈門唱片  
歌林比勝利唱片  
坡里達中華唱片  
請光顧 表歡迎

恭喜 恭喜

新到第十期壁架新唱片

鐘標紅毛灰

本號著名之鐘標紅  
毛灰乃照英國標準  
類之試驗而供給因  
此極可靠  
本號時常有大帮貨  
存對於任何大工程  
本號能開以極低廉  
價格

唯一代理  
威廉士(馬來由)有限公司  
星架坡 吉隆坡 巴生港口 怡保 檳城  
Sole Agents WILLIAM JACKS CO. (MALAYA) LTD.

DANISH PORTLAND CEMENT.

△丹麥卜蘭士敏土

存貨頗多若需要大帮

約

之供給者可另訂立合

代理  
星洲  
檳城  
士律有限公司

AGENTS:— G. H. SLOT & Co, Ltd.  
Penang and Singapore.



香過  
花名



四點牌香煙

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

CAA-35



# 總滙新報副刊

## 臉皮談

裴青

誰都有臉。所以誰都有臉皮。臉皮有厚薄之分。它的厚薄。不是拿尺測量的。是看人們的內心。感覺了羞恥。起一種生理上的作用。紅暈。皆表現於臉皮上而斷定。起這種作用。表現於臉皮上的。就是臉皮薄。沒有這種作用。不表現於臉皮上。就是臉皮厚的人。隨處便宜。倘使你知你的同事或朋友。今天添了一碗私菜。厚起臉皮向他同吃。這不是俗語所謂「臉皮厚」嗎？

倘使你希望人家稱你是一位文學家。著作家。投稿家。而你的尊腹太飽了一些。你不妨多看些人家的作品。東剽一些。西摘幾句。湊湊一篇。冠以你的大名。再懇求登載於什麼雜誌報章上。一而再。再而三。行之有恆。不久以後。定可如願以償。

我們貴國的同胞。是喜歡做官的。因為做官可以富貴顯赫。當你求人推薦的時候。厚臉趨奉。強顏承歡。非達到目的不止。所謂「膽大臉皮厚無往不利」又是人生處世的哲學哩。

我現在找着一個笑話了。一個小孩問他的母親道。「究竟男人的臉皮厚。還是女人的臉皮厚。她答道。『自然男人的臉皮厚。』小孩道。『我不信。』男人的臉皮厚。為什麼鬍鬚能夠觸穿。女人的臉皮不穿呢？』就拿這個笑話作本文的結束。

## 久熱思動之黃炎培

點塵

前江蘇學閥黃炎培者。在青。復假借上海中華職業教育社董事之名義。擬在鎮江地方。圍山造地若干畝。栽植農林。並推行新村教育制度。事聞於江蘇省黨部。以黃炎培此種行動。表面上雖為致力農林。但實際上仍難免有假借教育名義。圖謀死灰復燃。除已派員秘密監視黃氏之行動外。一面並已報告江蘇省政府。共喚起民衆之注意云。

## 老虎與金虎

續君

法前總理兼陸軍部長克勤。沙。夙有老虎之稱。據報戰已於十一月念四日逝世矣。生前之政績如何。庸當別論。而易言之。則無庸贅述。僅云我不欲女子環繞我。亦不欲啼哭。即此二語。已足見其英雄氣概。所謂虎死不倒威。是耶非耶。

。視克勤滿沙之剛毅果斷。當有愧色矣。

七年前。克勤滿沙在美演說。語極風采。強半為國辯護。略知世界大事者。亮能記憶。美人等以金虎贈之。是老虎人名。已得國際承認。

## 出席汎太平洋會議歸來之報告(下)

介子

對於日本種種有趣的觀察。本報我國僑胞之處。日本之藝妓。習此類藝術。其成績有斐然可觀者。

日本所居之屋。備極簡單。然佈置極幽雅可愛。尤善於盆景。一石之微。具見匠師之精心。其好美。故能使彼天然之山川風景。增加無限之可愛。日人一日三餐。單而且粗。衣著亦極尋常。但其精神上則異常愉快。余謂日人處於幽美之環境中。可謂完全為精神的生活。與吾國人之講求衣食。豐者不同。張伯倫先生謂中日文化不同之點。一為「目的」文化。一為「目的」文化。而極有意味。日本之所謂精神。初不必因男女雙方或一方面之不自在。凡男女間愛情達於沸點。即相親相愛。或相將投訴懸崖。若死。或相將投訴懸崖。若死。而死者。年數日。報章間幾無日不有此項新聞。日人之視此。尋常已極。蓋不啻我國新聞紙中之劫案也。

余在日本。曾發見兩古物。似亦有連帶連及之價值。其一為孔子所言之「腰帶」。其物之長。約為一身四寸。小鼓。及我國之三弦等。雜亂無章。尤極難聽。須磨子為日本之名伶。余在日本時。曾購得唱片。唱片之下。亦覺其無甚音樂的意味也。日人雖不長於音樂。然對於舞蹈。實有極佳之成績。如在紅葉館所看。紅葉舞。竟如飲醇醪。惟日本舞術。與歐美不同。歐美舞術。率皆男女擁抱。過於浪漫。日本舞則姿半尊嚴。而我國古舞。在日本猶能常見。此是日固有情切之關係在焉。

## 西子湖頭之娼寮雜記

浪漫書生

嘗讀九尾龜及人間地獄諸作。見所載娼寮瑣記。細膩熨貼。讀者津津有味。近年以還。社會日有新異。娼寮之外。復有跳舞場等種種新事業產生。於是操筆作社會小說者。亦多移其筆墨描寫之。以肉感號召於一時。至茶樓館。則以禁令森嚴。肅條大非昔比。花事闌珊。真不禁感慨系之矣。

不佞平生浪跡。身等萍蓬。前年冬。離滬來浙。西子湖頭。儘多麗質。而歌舞場之興。尤覺風情別。涉足其間。茶餘之助。亦可令後之作娼門小說者有所參考也。

杭垣城內無公娼。有之。則在城之外。所謂南星北拱者是也。南星在江之干。昔年本多船妓。其品格雖下。而一和。一酒。居然與滬之長三無異。今則已為當局驅逐殆盡。六和塔旁。雖尚有二三妓家。然營業一落千丈。無復舊時之盛矣。拱宸在城之北。距杭市可十餘里。有公共汽車可直達。而全杭公娼。咸集中於此。妓分三等。曰長三。曰二。曰三。其下者則為雜妓。實則所謂二。者。專在茶樓兜客。夜度資僅須三五圓。與上海之雜妓等耳。拱市有一茶樓。曰醒獅。第一樓。一入下午三時。則粉白黛綠。環燕畢陳。與上海青樓無異。可稱絕。總計所有娼寮。可數十家。人數達三百以上。近來官廳方面。雖一再出示禁止。願非五年之後。不能禁絕也。杭垣城內雖無公娼。而土娼則甚充斥。西子湖頭。遊戲場中。彼革其履而旗其袍者。徜徉其間。不知者幾疑為大家閨秀。實則泰半為戶中人。也。浪漫少年。與之略加勾搭。即可成事。夜度資一宵。自五元以至二三拾元不等。要視客之是否白相耳。嗚呼。西子蒙不潔。其信然夫。

旅館中招待娼寮。杭垣查禁甚嚴。然禁者自禁。招者自招。此風固未能稍減。其原因則為茶役從中牽引包庇。有以致之。蓋茶房之於娼寮。例有三七或四六之拆帳。故不惜以身試法也。且其窩藏甚密。較之大之旅館。查夜到來檢查時。祇須略一隱避。不慮敗露。法網難嚴。又何能羅而置之於網哉。杭垣又有所謂私娼頭者。吾人別聞其名。或以為即十娼也。實則迥同徑有別。蓋為十娼者。率有本家為之包庇。十娼之營業。或為拆帳。或為包庇。其營業權悉皆操之本家。私門頭則不然。既無本家。亦不赴旅館應客。惟賴一己之勾引能事耳。此中人與滬妓。殆亦拆白之流亞歟。

## 首都公園之聯語

濤

首都第一公園。原名。李純花園。龍潭戰後。改為血花公園。去夏始易今名。園有烈士祠。供奉革命諸先烈靈位。四壁聯語甚多。記有李烈鈞張人傑二聯。最為雄偉。李聯云。江東土氣吞胡。萬古雄風捲六朝。張聯云。一片丹忱光日月。千秋浩氣壯山河。于右任一聯云。東南一戰無餘敵。一黨國千年重此祠。亦殊渾厚之至。又。苦戰衛三民。雖死猶生。每過龍潭懷烈士。成功枯骨。撫今思昔。愧從燕巖腐腐香。一聯。係李烈鈞手筆。玩其語氣。似有憤慨也。

## 殘廢的洋礦

中國長江以南之最大礦區

想維持現狀都不能之可憐。

萍鄉煤礦。為長江以南最大礦區。屬漢冶萍公司三大事業之一。開工時。每日出煤二千餘噸。悉數供漢陽鐵廠之用。自鐵廠停工後。公司無力維持。遂放棄不顧。任其員工採辦自給。因缺乏流通資本。以利周轉。故作廢常。產量無定額。治安上實深憂。前者政府乃有救濟之舉。於十七年十二月。派員管理以來。仍照舊發給薪資三分之一。作伙食費。雖維持現狀。而工人生活。已困苦不堪。一切工程業務。並未加以整頓。無成績可言。現已令派員接管。急須設法整理。至萍礦目前產額。約八百餘噸。每月員工伙食及材料并一切開支。約八萬餘元。因一切狀況。仍舊未加整理。以致出煤不佳。難於銷售。故該礦困難如故。建設廳向省府提出繼續維持方案。其所擬定辦法。分三期。第一期增加產額為一千二百噸。第二期增加產額為一千五百噸。第三期增加產額為二千噸。其辦法(一)改組萍礦職員辦事系統。以一專權。萍礦現任員司。能者固多。不肖者亦不乏。實謂不明。業務廢弛。非徹底改組不可。(二)結束積欠。萍礦除總公司所欠之債外。三年以來。積欠薪餉及商債。約百餘萬元。去歲派員清理以來。尚未為之結束。將易起糾紛。現宜從速清理。作一結束。凡以前債務。均與省政府接管後不發生關係。俟中央政府有整個的計劃時解決。(三)改正薪餉。萍礦自十六年提高薪餉以來。雖未曾如數照發。設欲實行。斷無力量負擔。去年省政府接管後。仍照薪資三分之一發給。其餘作為存餉。姑無論此接管內之存餉。將來有無問題。但工人所得工資過少。成為怠工狀態。以致出煤品質不佳。故應照三分之一伙食費增加。比較前核減無庸存餉。使得安心工作。(四)整理工程。萍礦規模。雖屬宏大。自十四年以後。已成殘廢之局。內外工程。廢弛不堪。亟宜切實整理。方有發展希望。(五)查封有妨礙洋礦之土井。安源附近土井。到處皆是。多在萍礦礦道之上。利用洋礦礦道。為之洩水通風。不特洋礦工作困難。且積水穿入礦道內。常常發生危險。亟宜查封者也。其第一期整理費。定為卅萬元。第二期即將第一期盈餘。從事擴充。增加產額為一千六百噸。第三期繼續擴充。增加產額為二千噸云。

## 長春採風記

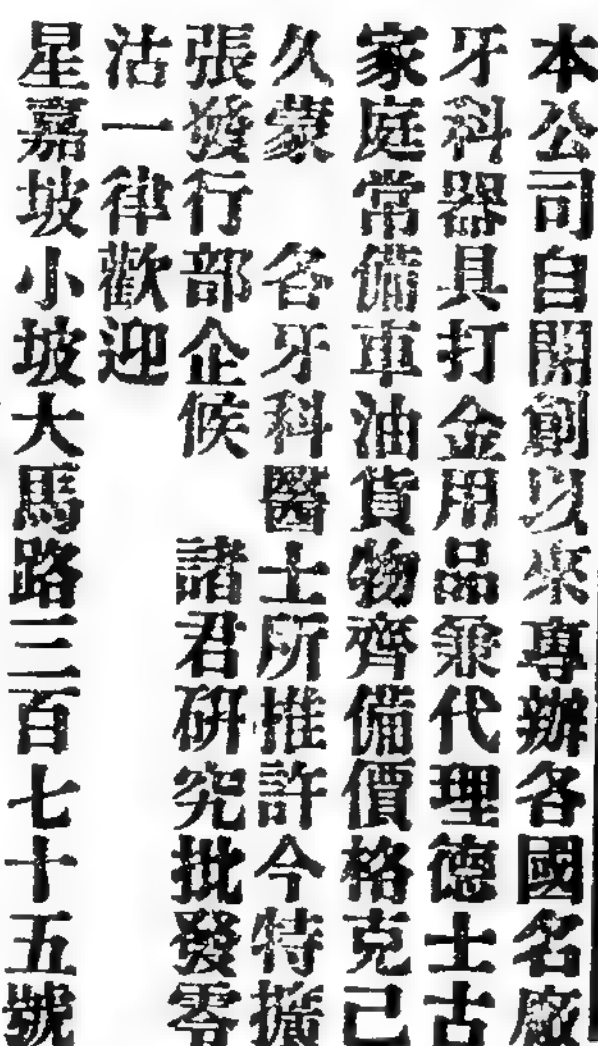
(二) 瘦影

長春民性。大抵剛烈。思想簡單。言語直率。性勤勞耐苦。殊堪嘉獎。

長春物產。以人參為最著。他若高粱及酒。亦頗名於時。蔬菜則有白菜。茄子。至魚蝦之類。終終藏不見。木材皮毛。價亦極廉。獸類多碩大。狗身之高。可齊桌。其呢絨洋布等。則皆仰給於俄。他如化妝品等。亦多仰給於俄。以及文具等。皆仰給於日本。

長春人民之服飾。與內地無異。惟材料多用青色大布。





商品新標面來去不已  
 新何故耶  
 「荷葉」標因其商品質時常  
 無可疑問故供諸市面最得  
 滿意者歷十餘年而本季銷  
 場愈益增廣不獨在星洲一  
 隅且遍及馬來聯邦婆羅洲  
 蘇門答臘與暹羅足以考驗  
 商品之精良尙有逾於此乎  
 在上述之商標諸君可得滿  
 意之商品最超等而尤最廉  
 宜  
 幸勿捨其素所信仰之標頭  
 而顧其他致後來方悟差見  
 也  
 全馬來亞各經理皆有出售  
 星架坡  
 禮佛士基門牌三號 A

The Overseas—Chinese Bank Limited Singapore

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來出入帳簿等  
各界信任近更推廣營業增設分行二十四於國內外  
中埠以銀信匯兌寄款項以及附儲定期活期存款其  
金年利息五厘吧仙其餘短期可向本行面商價  
惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理列左

**資本**

原定二〇〇〇〇〇〇元  
發出一〇五〇〇〇〇元  
先收股本五二五〇〇〇元  
股東負擔五二五〇〇〇元  
公積餘款一、二三〇〇〇〇元

▲總行新加坡

董事部  
林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉種  
黃德成 陳先恭 鍾水泮 邱國瓦  
經理部

邱國瓦(總理) 陳長生(總司理) 王正序(滙兌主任)  
陳錫光(司理) 陳芳錦(庶務)

▲分行

檳城 馬六甲 吉隆坡 仰光 占卑 吉蘭丹  
暹羅

▲代理處

倫敦 紐約 香港 上海 汕頭 廣東 暹羅  
神戶 怡保 吧城 泗水 亞比 棉蘭 坤甸  
小呂宋 三寶壟

此丸乃專門治咳大醫生唐拾義發明專治哮喘氣急目瞪口呆腰彎肺伏喘甚之時汗流如雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發久患斯疾而急思脫累者請速試之 每瓶一元

世界各埠均有經銷 上海廣州香港 父子大藥廠發行

久咳成癆

多傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國  
尚發明目下只有 韋門治癆大醫生  
唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防  
癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此  
忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

南洋總經理 石叻大馬路 庇能怡保 會豐商店 分館處

（附告）總發行所即有美人畫奉贈并可藉查各經理有無假冒  
內無券即爲偽造請勿欺受

**Savaresses Capsules Incorporated in England**

○士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥  
爲世界藥學士及醫學士所公認  
矣然粗製劣品不但效能不著且  
有損害腸胃之虞故患者不可不  
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋  
白毒丸係以監製之膜極純之  
檀香油而成能治急性及已慢性



白毒病與婦女白帶或膀胱炎等  
症其功效之靈驗及穩妥已經世  
界上各大醫院大醫師所贊許而  
定爲患白毒五淋病之一種給與  
故此丸天下之五淋白毒病菌俱  
惡視爲彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售


民國十七年四月十三日



伊尹氏喉症藥餅

名震天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中先顧將此藥餅一枚放入口內含之可無慮種喉症之發生焉



微生物由空氣中浮潛而入口中矣耳者無說隨時口含藥餅一粒亦可免各



微生物也  
空氣中浮  
及溜而入  
口中矣耳  
者無說焉  
睡時口含  
藥餅一粒  
亦可免各

此藥餅各處藥房商店皆有發賣  
惟須小心提防偽貨假冒而已矣  
英一九二八年四月十三號

號百四及號八十九百三牌門路馬大坡小

新嘉坡中興大藥房

○中興藥房立止哮喘藥水

此藥水乃本藥房理化學士考究多年  
靈驗素著專治一切老少男女理論新  
舊哮喘氣及痰迷心竅呼吸底塞等  
症服此藥水限五分鐘內必能定喘并  
可逐次痰凝神順氣促重者連服多  
瓶自然斷根久不再發倘謂不信請嘗  
試之

中興藥房戒烟藥水

鴉片鴉毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能消治病源故吾人喜吸之故注而成癮則外人笑我半病中國由是起焉查其爲害匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者則壯轉而弱弱則轉而爲癮終日纏綿如一病夫且受以頭等癮人之徽號加焉興言及此良可嘆矣自禁煙條例發出多年早爲世界各國所公認而際此土產跌價之秋吾僑貧乏極點若增以煙癖其何以堪則稍具人心者其尙可泄泄奮奮而不立下心早爲切實之戒勵者耶 本藥房主人親僑胞之困難吾僑之黑幕惻然憫之故特搜內外群書精選中西藥不惜重資製煉而成命名爲中西離煙水務以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗并無嗎啡等毒藥牛中以此藥水戒除煙癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有美臻癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服一二樽便能戒斷而於戒煙之人又毫無痛苦並能開胃提神清除臟腑一切烟毒功效最偉服法另詳樽面單上有志戒烟者請速購試服早離黑籍是亦本主人之所厚望也

○中興藥房萬應風濕藥酒

此酒乃本藥房化學十博覽評專心考究配合中西地道藥材用泰西補氣補血紅砵酒製釀不惜工本務求靈效統治不論遠年近日風濕風痰手足腫痛軟或頭痛濕墜患甚而中風不語邪風偏轉或頭風腦痛血不榮筋步履筋刺痛并傷筋絡骨節疼痛跌傷打傷瘀血積患腫痛瘰癧花柳疔疔癰疽及百節風等症不拘男女老幼老幼莫不靈效即無病之人服之能補氣補血榮筋壯骨扶元益腎填精補體固本壯陽大補元氣真有龍虎之威功效之速不能盡述請嘗試之便知予言之驗也

逕啟者本藥房靈效藥水藥丸藥粉藥餅藥膠藥油以及魚肝油髮油香油香水藥根殺蟲蚊藥水兼老幼眼鏡藥杯藥白試藥表大小便器并各種藥料藥器等莫不俱有諸君光顧請駕臨本藥房揀辦敝即擁簪以迎也此佈



△廣州見雪

又聞云連日天氣由溫暖而變嚴寒、寒暑表竟降至四十度左右、北風虎虎、刮面幾裂、茲將廣州市面陡變嚴寒之聞見紀下、(一)售賣拆當衣裳之店戶、生意頓見旺相、幾有戶限爲穿之慨、查上門幫襯者、多購西裝、唐衣則反消滯、而各拆當店所售出之衣服、均以大襪及中襪爲多、據該行店員言、去年存至今年之大中襪售罄、利路亦好云、(二)市上行人富者因衣蓋裘長袍、施施自得、貧者則亦以米包作長袍以禦寒、但行動攢勝、及跑步以避寒、女子方面十分之六、皆披冷巾、顏色各異、遠望有如萬綠千紅、至學生方面、格於平日習慣、手則露臂、腳則露股、絕無畏寒情狀、大有尙武精神、(三)市上商店、除不能閉門營業者外、多閉門或半掩其扉營業、以免北風吹入、至店內店員、非開火爐禦寒、用五加皮酒罈貯滿沸水、終日用手緊握、或開電燈雙手緊抱電泡以取暖、稍爲貴族之商店、雖無此種狀態、亦開電爐爐以取溫氣、(四)街市上之魚菜、自天氣驟寒後、價貴數倍、擬菜販言、因天氣寒後、一則菜蔬生長不易、二則市民多因天寒後生鍋大會以佐餐、需用菜蔬過多、遂求過於供、價目遂貴、魚亦因魚販不避寒冷、在天未曉時、即下水取魚應市、感受足僵冷、不得不略高其價、以取償辛苦、(五)各理髮店、以天寒後、恐生意縮少、遂大出招徠妙計、遍在門前大貼理髮不怕冷、本店有煖剪煖爐字樣、(六)平日以巨履齋前、騎樓底下爲安樂貧民、觀其夜間生活可算苦極、據一般人言謂天寒過甚、無地取煖、又無衣服、惟有徹夜不寐、以待天明、故冷斃者亦有少數、(七)各手車車夫、因工作關係、衣不能多穿、手足冰冷、故取值稍昂、(八)各小街之住戶、亦爲避免寒冷計、多緊閉其扉、以防北風侵入、又各大小押店之棉袍棉被、幾完全贖出、各押店之收入、亦日見增高、(九)市面因嚴寒原故、日中除工作不能不出門者外、其餘多蟄伏室中、一至夜間、更非有重大事故斷無閒游而出門外者、其餘亦甚少出街、故一至夜間、市面頓見蕭條、營夜生意者、亦提前休業、(十)珠江堤岸、已大減平時景趣、各蛋婦亦多畏寒、故寧愿休業、處於艇中調爐取煖、不幹喚渡生涯云、

▲贛縣以至左右兩江一帶無敵踪……總部已改委吳芳浦爲梧州市長……黃紹雄許崇武傷斃消息之見聞……再用政治手腕解決桂局之答覆……

張桂南軍敗竄回桂後、省軍即分三路追擊、其在西江一路之六十六一兩師、已於二十日佔領梧州、其在四會廣寧

一路之五、九六十二、六十三師、前鋒部隊亦迫近懷集、其在西江一路之第八、第五十兩師、亦將抵桂邊、計三路追擊部隊、連日以來、皆未與敵發生接觸、因此社會紛紛傳解決桂局、改用政治手腕、此種空氣、散播極盛、適昨日爲六十師長蔣廷樞因公乘坐漢口號飛機抵省、記者特於昨廿四日晨、到文德東路蔣府、訪問蔡氏、叩以桂局、蒙述甚詳、茲特錄之如下、以饜閱者、記者問：蔡師長昨乘機返省於何時抵步、(答)昨午十二時乘漢口號機從梧州起航、一時十五分抵省、(問)師長既剛從桂返省、對於桂局近狀、請見告一二、(答)桂局近狀、自張桂兩軍在北路大敗之後、張軍部隊祇餘三、四千人、分路退桂、桂軍部隊、亦祇將萬人左右、皆退平樂柳州、故解決桂局、可不成問題、(問)梧州近況如何、(答)梧州現有六十一師部隊、及本師部隊駐紮、地方異常安謐、(問)聞貴師部隊已有一部份進駐藤縣、確否、(答)藤縣以至左右兩江一帶、皆無敵軍踪跡、我軍祇派人赴藤縣、協同地方警衛隊、維持治安、本師軍隊祇在瓊墟駐防、(問)梧州市長及公安局長、聞已委定金彥文及彭啓彬署理、未悉現在總指揮到梧後、有無更動、(答)金彭兩人、實非委任者、蓋因我軍入梧時、爲一時權宜之計、暫派該兩人維持地方秩序而已、及總部抵梧後、對於梧市長一職、已另委定區芳浦爲市長、(問)報載黃紹雄及許宗武皆受傷斃命、其事確否、(答)黃紹雄在軍田由該衛隊扛返梧州醫治、及我軍抵梧後、黃氏再逃往桂平、當其逃遁時、有人確見之用兩人掖扶、從恩達醫院而出、刻聞黃氏將抵桂平時、即行斃命、至於許宗武、則因傷斃命後、始誤抵梧州、兩人死訊甚確、(問)聞李宗仁已寬回賀縣、有思逃遁別處之說、然否、(答)李宗仁因所部損失過半、現已無望、或欲逃別處、亦未可料、總之張桂兩軍、此次使粵、其所部欠餉、已達六個月之多、故該兩軍、實已兵無鬪志、不過該軍士兵盡受張黃李等所愚、觀其所用之標語、如(鋼鐵軍聯合起來、打進廣州去、)及(不打到廣州無飯食、)等標語已可概見、然換一句講、粵桂兩軍、同是中央直轄之軍、何以粵軍有飯食、而桂則獨異乎、是蓋一則擁護中央、一則叛變中央、有以使然、其失敗宜也、(問)社會紛傳將來桂局、仍用李明瑞呂煥炎來收拾、其事確否、(答)將來如何解決之法、須聽命於中央、本人則未預聞、(問)蔡師長此次返省公幹、何時返梧、(答)大約一兩日間、即行返梧矣、

△果再收用呂煥炎耶

▲敗退桂軍盡入賀縣

張桂聯軍敗退回桂後、粵當局對於桂事、曾定兩種辦法、一面設法收編呂煥炎樊朝璣許崇武黃權梁重熙等部桂軍、一面商令粵軍蔡蔣香余李各師、開入桂境、分頭進追、俾張桂兩部敗軍、勢力窮促、不能獲長時間之休息整理、一鼓殲滅、是據此間八路總部所得消息、謂桂軍師長呂煥炎、已有正式表示、廿二日、曾有一長電報告中央、表示擁護、並與粵軍一致行動、繼續討逆工作、廿三日又由南甯拍發兩電、分致陳濟棠陳銘樞、及粵軍各師長、請示一切、呂氏之親信旅長楊義、二十日已由陸川鬱林開往南寧、維持秩序、曾在南甯宣佈將李宗仁以前在南甯省垣所設立之護黨救國軍第八路總司令部撤消、若手規復廣西省政

府、不知中央與粵府、肯再作覆水重收否耳。又查日前由酒會退回懷集之楊騰輝部、乘重壓背權兩師、內被粵軍香翰屏余漢謀李楊敬三部跟踪襲擊、二十二日已再退賀縣、準備撤回桂城柳州收容、由軍田退入小北江之許崇武梁朝璣兩師、亦由桂領入賀縣、與楊騰輝部會合、二十三日、聞已達到賀縣、擬與楊部、致退回桂柳、桂梧州上游之藤縣平南一帶、現有莫樹喬部一旅、封赫魯部一團、及李宗仁衛隊一營扼守、故梧州粵軍、截至二十三日止、尚在戒壩、未能達到藤縣、六十二師奇翰屏部到廣甯後、昨奉陳濟棠令調往開建、取道舖前(蒼梧屬)官潭直入信都、向賀縣追擊、茲附錄呂煥炎來電兩則如下、(一)梧州廣州揀送陳總指揮鈞鑒、陳主席蔣蔡香余李各師長助鑒、餘銜略、養電諒邀鑒察、現今楊旗趕速赴甯集中戡甯、其餘各部集中柳慶、以備截擊逆軍、各師進展情形、尙乞隨時賜示俾資聯絡爲禱、職煥炎呈漾(二十三)叩、(二)限即到、廣州揀呈陳總指揮鈞鑒、養漾兩電、計達鑒察、職遵命率部繼續討逆、經飭各部趕速集中、所施作戰符別、及驍信號、另令旗幟密碼等物、均請迅頒速發、俾便轉飭遵用、再各旅師團營軍軍旗、是否仍用青天白日紅邊、并乞示遵、職煥炎呈漾(二十三)中、一

編者按、粵師抵梧後、用政治手腕解決桂局之說、又復風起雲湧、惟以編者見聞證之、則或屬對方所播散之空氣而已。蓋粵軍未用兵以前、當軸痛恨呂楊諸桂將、迭次騙餉騙械、二三其德、曾決定粵軍而不勝則

己。倘一戰而勝、則對張桂斷不作絲毫之妥協、而致以前絕根株、不留一卒一彈爲止、誠以粵方之奧休二字口旁、桂將、至再至三、數十萬之餉朝去、而所動之輜夕張、反覆頻繁、痛心疾首、雖欲不澈底解決而不可得也。此爲省中軍政當局、親言之者、今梧甫甫下、士氣正揚、豈有復忘前事而循覆轍、諱兵革而崇掛誤之理、天下至愚、恐不貴心旁至是、即使當局以漏春卅爲懷、然術念不及一年、已兩靡吾粵無量數之膏血、若再養癰憚割、萬一春風野草、星火再燎、則兩次戰爭、試問有何意義當局之主戰者、又有何辭以對扶傷救死之父老、夫戰所以止戰、刑期於無刑、吾知粵當局常不以戰事爲兒戲至於斯也、明乎此、則政治解決桂局之說、恐不待辭而闕矣、

△朱紹良在太平市開軍民聯歡會

第六路總指揮朱紹良、日前在琶江擊張發奎後、現以所部第八路毛炳文、及五十師譚道源等部、又已追進懷集、故朱氏遂于廿一日、將六路行營由源潭遷駐清遠上之太平市設立、以便就近辦理前方軍務、當行營進駐太平市後、查朱氏此次六路軍在北江口作戰、雖獲勝利、但當地人民已飽受恐懼、故朱氏本人、自二十一日到達太平市、特於二十二日、召集當地民衆紳耆等、在太平市開一軍民聯歡大會。是日朱紹良、毛炳文、譚道源、及六路所部團長以上均到太平市舉行軍民大會、表示與百姓同歡、情形異常熱烈云。

△朱紹良在太平市開軍民聯歡會

第六路總指揮朱紹良、日前在琵琶擊張發奎後、現以所部第八路毛炳文、及五十師譚道源等部、又已迫進懷集。故朱氏遂于廿一日、將六路行營由源潭遷駐潯遠上之太平市設立、以便就近辦理前方軍務。當行營進駐太平市後、查朱氏此次六路軍在北江口作戰、雖獲勝利、但當地人民已飽受恐懼、故朱氏本人、自二十一日到達太平市、特於二十二日、召集當地民衆紳耆等、在太平市開一軍民聯歡大會。是日朱紹良、毛炳文、譚道源、及六路所部團長以上均到太平市舉行軍民大會、表示與百姓同歡、情形異常熱烈云。

新  
恭  
禧  
賀

巨成行全人鞠躬



總代理 石叻 峴羅 會豐商店



丸  
 補精強牌補藥昌

此後藥精專治各種頑癬脫潮疥癩皮膚濕毒癢不止無論遠年近日一搽頓藥無不立見功效矣

羅士露  
藥水  
每盒三角  
每打三元

胡爛皮膚疾 必要將蟲殺  
著名羅士露 癬藥精得法  
搽後一星期 皮光兼肉滑  
用過此藥者 款是生菩薩

皮膚之疾  
不可輕視

**主治**

心胃氣痛 能消敗痛  
 肝痛脾痛 小腸氣痛  
 頭痛眼痛 蚊咬毒痛  
 牙痛肚痛 肚痛泄瀉  
 陰戶腫痛 腎囊脫痛  
 四肢麻痛 橫痃蛇痛

醫學博士 吳國卿監製

**萬應止痛散**

此藥必止 萬試萬靈



總發行 吳國卿藥公司

上海四馬路七十四號



總批發 石叻 庇能 怡保 會豐商行

磨士大醫生  
金士鐸公司  
印度草根丸  
金人勒躬

新禧恭賀

夫腎虛之症皆由精元耗傷中西各國莫不苦心求治世所腎虛  
為人士最秘密病有此病者不肯為親兄弟告亦不肯為親  
友告雖醫館門亦不肯明言故腎部失常無力運用腰膝酸軟  
等症皆由腎家受病雖難委妾為能得子乎茫茫碧海不知悞盡  
幾多英雄有何法挽救之曰有醫腎良藥首推香港天壽堂海狗  
鞭健腎丸滋養靈美矣因其治症功效最速能將一切暗病盡除  
無人或知至於姑嫂丸則為婦女界調經聖藥而對孕育問題尤  
為捷徑並有金屋藏嬌者盡速試方知不謬也

名播全球

代理各國各種唱機唱片



海狗鞭健腎丸



紐約建樓五十二層高

南洋總代理 眞津街萬泰隆藥行

世界的驚人美容奇藥

↓換膚美容機

美容之第一基本條件從古即爲肌膚細膩皮色白嫩所致者謂化妝塗以白粉或飾以紅脂換言之即如圖畫之着色此種方法雖無錯誤然不過一時之美決不能使之發揮天然美凡試用美容機其效果



面黃憔悴 ▲皮色灰青 ▲烟容赤鼻荷一  
試用無不立奏奇效 連用七天千嬌百美  
竟成吹彈得破的俊俏面龐兒矣

(價目)每件四元



得驚人之偉奇誠  
卓絕千古蒙用過  
者無不歡欣贊歎  
也凡 ▲面色蒼黑  
▲皮膚粗糙  
多皺紋 黑紅  
斑 ▲白粉 皸

石叻經售處會豐商店





# 閩粵邊境概況

### ▲ 韓江上游剿匪詳情

、十二崙漳溪附近、發現反動宣傳品、居民大恐、避往山上住宿、後聞得福建大埔頭共匪、十一晚佔象湖山、村民被殺二人、大埔縣十二日起戒嚴、十三日特派警衛隊一隊到漳溪鎮攝、

●葉鏡川被扣押

▲勸募勦共公債舞弊  
思明縣長楊廷樞、因探知該縣所派出之勦共公債勸募員葉鏡川、（該縣政府警衛隊長）在新填地洪豐號米絞募得三十六元、竟僅以公債票十五元返縣匿報之事、故楊縣長即于昨日午後以電話諸警二署派員向洪豐號調查、該署當派署員謝紹曾前往、結果查得葉確有舞弊情事、遂將情通知楊縣長、楊據報後、乃將葉押往司令部、立予訊究、即轉押公安局律辦云、

林旅蕭團集中隊伍將調省

廈訊此次海軍陸戰隊第二獨立旅林壽國、突然放棄永南兩縣防地、又自莆仙召集所部開至泉州集中、其原因若何、當局並未明白宣布、不得而知、但據某方面消息、謂省政府以某方或有種種舉動、且省垣兵力稀薄、又值此時局嚴重時期、即電令林旅及教導團各集中隊伍、候命開拔、聞林旅現已漸次在泉集合所部、有必要時、即開拔由廈搭輪赴省、至於林旅等開拔後、泉州同安各地防務、將由何人部隊填防、省政府至今尚未決定、雖外間有傳將由暫編一師張貞所部接防之說、然能否成爲事實、則又有待于省府楊主席之裁決云、

何謂求人難 幸得梁士奇

吉隆坡老友何君患咳數月屢醫不愈乃嘆曰求醫尙如此之難無怪俗語有求人難之言也適其妻聞之乃曰吾父患咳多年其痰或有或無或黃或白因此寒熱難分迨得葉大哥的止咳丹而愈(奇可)二字相連草寫頗似大哥故有此戲言聞說吉隆坡環奇可之藥在茨廠街光明公司代理何不購而試之迨服之果愈乃來函稱譽而述其概焉蓋此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳痰喘俱極神驗乃奇可最馳名之靈藥也 每盒五角

無奇可止咳丹

各皮膚病

花油 白油 樹油  
 最妙 不假 真貨 不賣 貨  
 市上 誤人 誠貨 假貨 貨

藥名皮腐水靈應非常專治瘡癤  
 瘡病脾內趾神陰囊濕毒鹹粒癰癤  
 等症限一分鐘止癢香不污衣價五角

百藥油治爛乾肉水止癢

此油治損手爛脚皮膚熱毒惡水不止胎毒  
 瘡痕癢等症搽藥無刺痛神驗異常倘無爛

此散微涼藥只微瀉一兩次止肚腹不寒不瀉去濕清涼血毒凡手脚皸冷花柳未清皮膚腐爛濕熱大瘡結喉喉蛾女白帶等症確有神效實煙酒客之樂寶價二角

**丹胃**

惡水則用皮膚水為最好須分別用之價三角

**頭痛散**

可稱第一

治頭暈牙痛限半點鐘見功不寒不燥並送米膠片包散服而不  
 藥重一分六厘功力勝過別家三分七厘的藥每包七占每打七角  
 代理處 德盛棧培元堂春生和 古友軒 吉隆坡茂盛街光明  
 藥房

厦門可成茶莊

一等鐵觀音

靈芝名種

一等白毛猴

新嘉坡 總代理 公盛行 進苑 信局

言宣切凱號安廣

竊以貨美暢門銷價廉邀客至  
此物質所賦亦人心之所同也  
我號大減價開幕距今經已兩  
月迴想兩月成績凡百貨物均  
能博得買客歡心要以趨時竹  
紗成績至佔優勝何者此次辦  
來竹紗花樣新價格廉布身結  
故賣出居其多數買者莫不爭  
先也今者減期雖已完幕無論  
竹紗花布再來新款價格不增  
絲毫即綢綾布疋中西雜貨陳  
列櫃檯其標價從廉與大減價  
時依然一樣藉伸酬謝僑胞士  
女盡興乎來

商務印書館

新撰初級中學教科書

此套用淺近文言編輯已出史地理化動植礦物等	多種內容完善詳意頗周與時代精神亦相融合	本國史	一册七角
世界史	二册各五角	本國地理	二册各四角
外國地理	二册二元零五分	化學	一册六角
物理學	一册五角半	植物學	一册五角半
動物學	一册五角半	礦物學	一册五角半
衛生學	一册七角半		

編制完善 □ 適潮流

簡易師範適用 現代師範教科書

此套於書制革新以後編輯分量雖不若多而最 新學說方法無不盡量採人簡易師範式完全師 範採用均甚相宜	教育學原理 一冊四角	教育史 一冊四角	行政及組織 一冊五角	學校管理法 一冊三角半	教育心理學 一冊三角
	各科教授法 一冊四角半	倫理學 一冊二角	簡易哲學綱要 一冊四角半	教育測驗綱要 一冊四角	

注意 本館爲廢除舊歷實行國歷起見茲定二月一日  
起至三日止休過三天至於舊歷新年照常營業

(Incorporated in China)  
No. 172, South Bridge Road, Singapore Telephone No. 7761

廣隆棧 大減價

英家馬蹄梳  
電請至三二七



（新）（到）  
（大）（帮）  
一百代五期新唱片  
一壁架十期新唱片  
一遠東四期新唱片







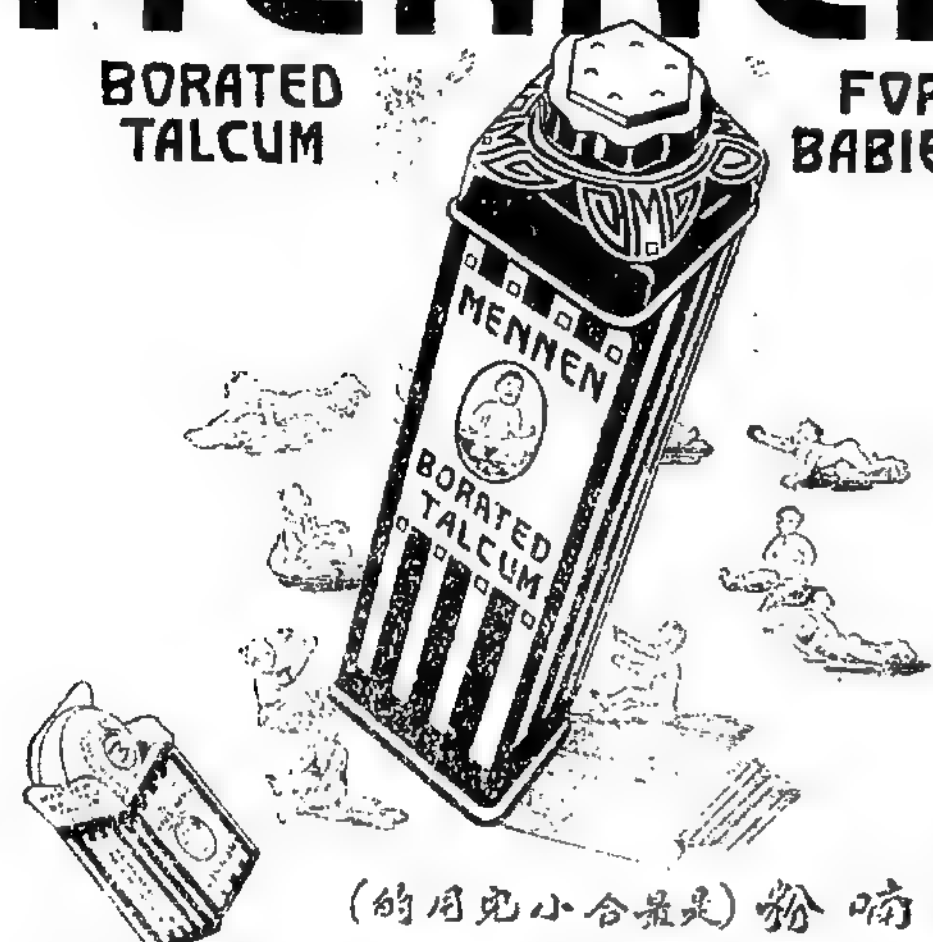
# 百零七

商標

## MENNEN

BORATED TALCUM

FOR BABIES



(的月兒小合最良) 粉喃猛

此粉係醫學名  
三時後即見功效  
凡小兒患此症者  
用此粉塗抹其患  
處其熱自退其功  
甚速且無副作用  
常備市上此粉  
之粉有粗細之分  
本藥房所售之粉  
係最細之粉其功  
效尤速且無副作用  
凡小兒患此症者  
用此粉塗抹其患  
處其熱自退其功  
甚速且無副作用  
常備市上此粉  
之粉有粗細之分  
本藥房所售之粉  
係最細之粉其功  
效尤速且無副作用

總代理處檳城油頭街八十號慈善藥房  
經理處巴生觀音亭

AGENT  
P. W. THAYER  
45 THE ARCADE SINGAPORE S.S.

痔科專家森林氏製

大便秘不通服百零七藥片當即通  
食不消化服百零七藥片當即消化  
夜不安眠服百零七藥片當即安眠  
婦人無乳服百零七藥片其乳即來  
經期不順服百零七藥片即速歸順  
赤白帶下服百零七藥片立即止帶  
小兒疳積服百零七藥片即出積蟲  
以上各症服百零七藥片無不當日見効請試服之  
方知余言不謬也

服此藥片 有病除病 無病健軀

本坡各藥號均有代售

總發行所本坡海山街二十六號森林氏藥房

總代理處檳城油頭街八十號慈善藥房

經理處巴生觀音亭



每瓶一元  
每打十元  
每瓶可服  
十二天

請吸彩鳳香煙

中國煙草公司

鎮安氏補肺聖藥

咳嗽由感冒而來者十居八  
九治以感冒之藥其效也速  
否則由感冒而致肺癆者  
有之凡傷風咳嗽初起時  
服此藥百發百中萬無一失  
洵咳之無匹也此藥  
性平味甘老少咸宜有是  
盡試之方知此藥之不謬也

各埠大藥房均有出售  
每瓶洋七角半每打洋  
七元半正 上海江西路七號鎮安氏西藥公司告白



知週衆俾

最備電報及電池久已馳名於世界其製造皆由歷久研究故留是然其後者之望一望即能明曉也

凡購買電報及電池者請認明英文法商標如下圖為不致誤蓋近有假冒每以同樣款式或改用東亞之貨實以充上而欺於此通商均有妨於吾人代理商人故欲求諸君之商標款式及英商印以左月選擇一試特刊此書附錄



永備電筒

堅固耐用



星洲代理

合 天 苑 菜 肉 一 摩 士 德 德

英一千九百二十九年四月九號

時之霉發內腹在物食之孩嬰當  
疾病 病滯 痛絞 脹氣腸 化酸

果結其乃



每於飯後服用活屈氏腹痛水少許即能迅速排除上述各疾病且能防止之活屈氏腹痛水因能防止發酵酸化腸氣脹故可使消化機官完善又確能完全化奶及其他食物在出牙時期此腹痛水可立止牙肉痛及腹痛俾嬰孩享受天然之睡眠此藥可以無催眠劑與其他有害之藥幸勿忘之

各藥房與商店皆有出售

11

**WOODWARD'S**  
**Gripe Water**  
KEEPS BABIES



## KEEPS BABY WELL

頭皮膚割傷及跌打瘀  
瘡即速以生拔膏敷  
治以其第一和方普草  
其製成之止痛膏也

生拔膏其有療治之功  
敷後自能吸入皮膚而  
其毒物去除而皮膚  
皮膚內之毒生出血今  
生拔膏勿交臂失之也

各處藥房均有出售

各華人藥房均有生拔膏發售每盒七角半一  
元半  
代理處中英大藥房有限公司小坡大馬路



獨家經理巴智申西邁有限公司

中國之舊歷新年已漸近矣敝公司決定用免費之方法犧牲小枝士鐸露野萬蘭池以享敝公司之顧客舉凡每枝定價二元七角五占之大枝萬蘭池酒買足三枝者即贈以小罇此種贈送繼續施行至下次通告發出時為止

苟閣下購買士鐸露野萬蘭池酒時則請向代售處索此免費之贈品各界諸君請購士鐸露野萬蘭池酒因其為市場中最優良之萬蘭池酒且能使閣下知真正萬蘭池酒之朋友得以心滿意足有心賜顧者請注意上述之優先權為盼

士鐸露野萬蘭池酒

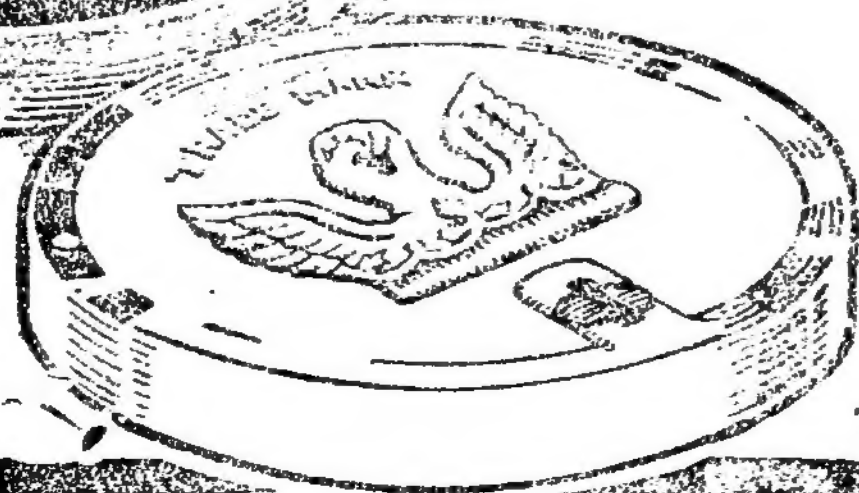
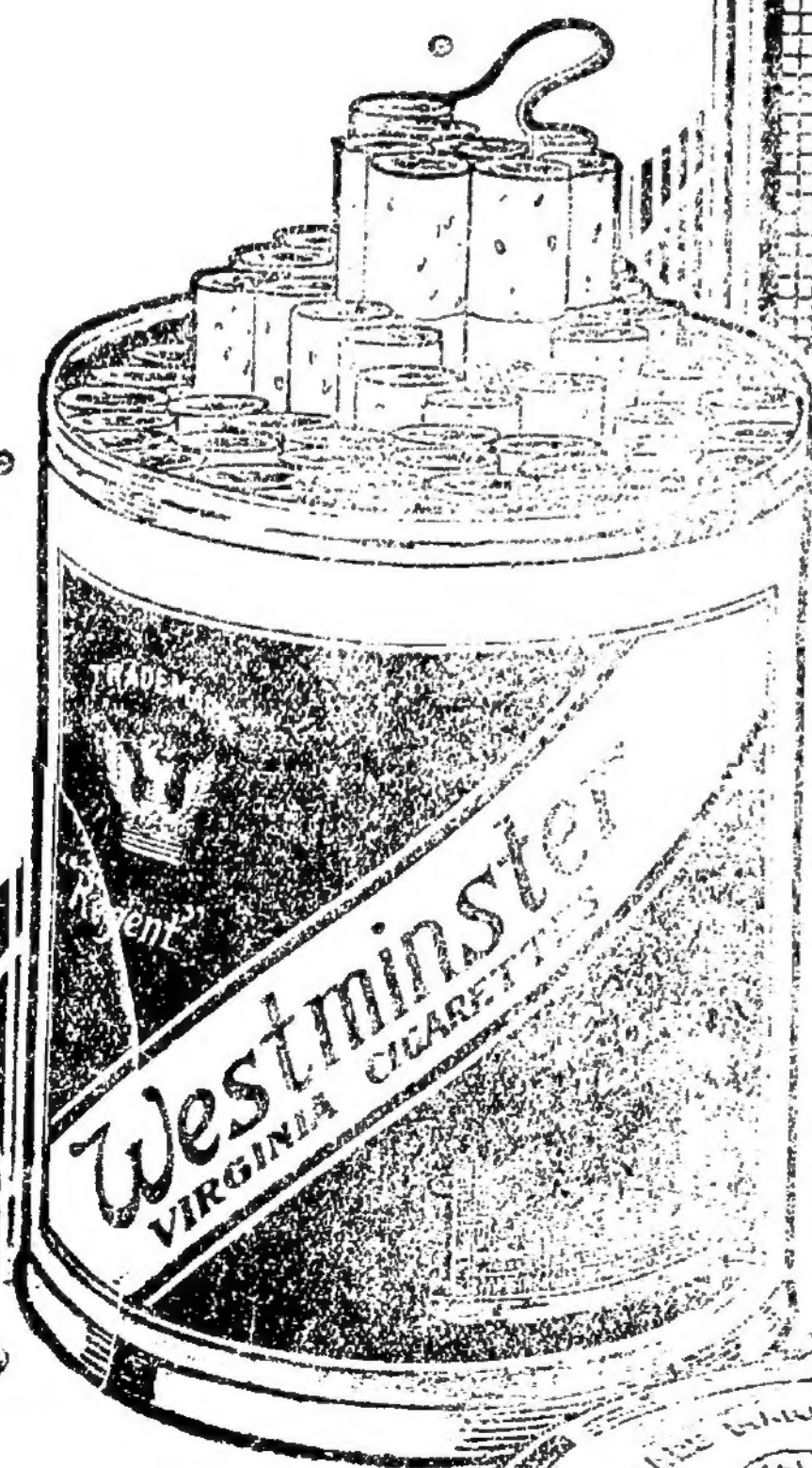
# PATERSON SIMONS & CO. LIMITED.

**IMPORT DEPARTMENT,**  
(INCORPORATED IN ENGLAND).  
Singapore. Penang & K. Lumpur.



# 手牌香煙

牌手飛即



## 越吸越妙

CKA-5

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.

INCORPORATED IN ENGLAND









食鴉片者欲脫離烟籍不可不食。

**醫生黎伯概監製**

特效之解釋

女子身體之保障

藥有一定之理。以對付一病。核其成積。在華巴仙以上。或竟至一百巴仙。此所謂特效也。世間白帶病甚多。尋一特效藥則少。惟通靈藥之止痛散。無論重病久病。服即見效。切白帶。無殊特效。能治婦女一切如斯。應自出世以來。服即見效。年。治癒無數。實為女子身體之保障。本藥室利濟為懷。非良藥決不出售。購者認明本藥室招牌雙桃標。黎伯概先生所創製。庶不致誤。

吉慶街萬山棧  
怡保羅飛街協發公司  
庇能吉寧街杏春堂

**外埠代處**

○倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十五萬以上及零數分類之商號其附錄題亦有二千店戶在內每年出版一次然凡一切工商商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之埠名啟行來往之時日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二鎊(郵費在內)如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付上如空函定購恕不應命 商界諸君如欲尋代埋者可將貿易名片登入書內取回印費三十司令如大張廣告則由二鎊英金起至十六鎊英金止 倫敦鴉只治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司

The London Directory Ltd,  
25, Abchurch Lane London, E.C. 4.

The London Directory Ltd,  
25, Abchurch Lane London, E.C. 4

商標 註冊

此丸經政府大醫生化驗確無嗎啡之毒質如服後烟癮自斷誠戒烟第一良藥也

售代有均店藥各

無孔不入

水銀瀉地無孔不入良藥治病無病不愈  
永安堂之虎標萬金油善治內外各症藥  
到病除誠良藥也

虎標萬金油

內治

## 外治

腰骨脚痛	疥瘡癩疽	神經骨痛	霍亂吐瀉	中風中痰
蛇蝎狗咬	手足腫痛	癰疽核痛	頭風眩痛	絞腸痧痛
皮膚破傷	跌打刀傷	無名腫毒	疳積疳疔	四時感冒
牙齒污垢	咬傷蟲毒	蚊咬蟲毒	疳積疳疔	止咳化痰
			及癰疽	



天乳缺乏請  
用勒吐精粉  
哺兒乳母服  
之加增乳量

商店均有發售



一九一九年一月一日

新嘉坡神廟街門牌二百四十四號至二百四十七號 英瑞煉乳公司謹啓



藥 聖 科 婦

**餅 經 痛**

興 中 朱

**水 濟 普**

施林氏退消清熱頭痛粉出世各埠商店均有出售

C. RAMS  
SINGAPORE  
111, ROBINSON ROAD  
TEL. 2211

代理總司公安衛  
牌七牌門街柏松坡嘉新

本藥以月經為主經調則一身強壯  
婦科聖藥經期不調百病叢生  
經期不調者由寒滯身虛或因氣閉  
所致其症經期前後腹痛或經行而  
胸腹脹痛或因七情所感以致血併  
而心腹俱痛或引背脊上下攻刺痛  
或因血閉凝滯而小腹刺痛或變作  
抽痛而週身手足酸軟但痛種種皆  
狀不可勝言此餅專治婦科經期腹  
痛諸症不拘虛實寒熱服此餅立  
刻止痛且能補血益氣調經種子油  
婦科聖藥之聖藥也服法每日  
服三次每次服三餅飯後清茶送下  
每盒定價一元四角  
總代理 星架坡 衛安公司  
電話三六零七

總代理石叻怡保庇能會豐商店

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

多英雄 曾染雄 為當 時一 段香

藍 白 色 丸 膏 四 鐘 除 苦 去 痛

理代總店商豐會 叻 庇 能

楊 宗 耀

良 藥 著 名

花柳水 珠珀燕 除毒水 化毒膏 白濁丸 花柳丸 不獨丸 解毒水 萬應散 萬應散

女界寶

每瓶 一元

總發行所 上海五洲大藥房發行

代理處 石叻怡保庇能會豐商店

南洋

女界寶 有氣血兼補去瘀生新之能蓋女子氣虛則血行遲滯此經期錯亂雜病紛起或竟有不孕者服之一索得男

經期不準 經色濃厚 統治：(經期不準)(經來腹痛)(傳經不行)等症其效如神更能溫暖子宮多

經期不準 傳經不行 成癆致命

